

Landspakket: Edad di pensioen mester subi pa 66 na 2025



Pagina 6



- **'Eigen bijdrage'**
pa AZV ta un
punto pendiente

Pagina 2

- **Cuatro caso mas
di e variante
Britanico na
Aruba**

Pagina 6

Grupo a pidi libertad di Roberto Hernandez



Pagina 7

Mexico: seis morto pa ola di friu



Pagina 8

Parlamento Hulandes ta aproba ley nobo di toque de queda



Pagina 26

Presupuesto a conoce 5 cambio for di 13 recomendacion di CFT

'Eigen bijdrage' pa alivia gasto di AZV ta un punto pendiente



Minister di Finanzas y Asunto Economico, Xiomara Maduro ta premira cu pa fin di februari of comienso di maart venidero, ley di presupuesto lo drenta den Parlamento pa wordo trata.

Esaki despues di atende cu e 13 recomendacionnan di e organo di supervision financiero CFT a haci y aworaki tambe wardando riba e consehonan di Raad van Advies (RvA) pa haci e cambianan cu ta necesario pa finalmente presupuesto 2021 por desemboca den nos organo legislativo pa su tratamiento y aprobacion. E concepto di presupuesto aki ta registra un entrada di 1038 miyon florin y un gasto di 1916 florin. Kiermen un dificil financiero di 878 miyon florin. Mientras cu e necesidad financiero ta wordo calcula rond di 1138 miyon florin.

Recomendacion

E mandatario a bisa cu gobierno a haci cambio riba cinco di e 13 recomendacionnan di CFT. E ocho puntonan pendiente di cambio ainda di CFT su recomendacion, sea cu e cambianan aki ta sigui cu un nota di cambio ora e presupuesto ta wordo trata den Parlamento. Of nan lo bini ora cu lo cambia e presupuesto mes, segun e mandatario.

Un recomendacion sigur cu gobierno no por cumpli cu ne ta e fecha di 1 di februari

cu CFT a recomenda pa presenta e presupuesto na Parlamento di Aruba. El a bisa cu e deadline aki ta 'irrealistico' pa motibo di e mesun tardansa cu a tuma luga despues cu e presupuesto tabata cla na fin di aña.

Dia 18 di januari CFT a manda su recomendacion y dia 1 di februari Gobierno a reacciona riba dje, caminda CFT a haci e cambianan necesario y mand'e pa RvA. Den e organo ay e concepto di ley di presupuesto ta tarda cuater siman pa asina manda su conseho pa gobierno cu ta loke e organo ehecutivo ta wardando aworaki.

'Eigen bijdrage' y AZV

Bon Dia Aruba a puntra e mandatario si riba e recomendacionnan ainda pendiente di CFT ta inclui un 'eigen bijdrage' pa esnan cu ta haci uso di servicio medico pa yuda alivia AZV su gastonan.

Segun minister Maduro, gobierno a contesta CFT riba e 'preocupacion' aki. Kiermen e ta un punto pendiente cu nan lo mester discuti riba dje.

E matutino aki a trece dilanti cu e reduccion di 60 miyon florin riba presupuesto di AZV cu CFT a yega di recomenda pa gobierno, y cu a bira un instruccion di Hulanda, ta nifica alrededor di un 12% di nan gasto total. Mientras cu di otro banda tin e gasto di personal di gobi-

erno cu ta e peso mas grandi riba presupuesto di gobierno. Pero alrededor di un 10% so a wordo reduci di e gasto aki. Mientras e cortamento pa cuido ta mas grandi. Segun e mandatario nan a yega di hiba e discusion aki meymey di e crisis.

Gobierno nan punto di salida tabata cu no ta husto cu den un pandemia cu ta suta full mundo, Aruba mester corta 5 miyon riba tereno di salubridad den e momento ey. El a bisa cu hasta CFT a laba man bisando cu nan no a recomenda e cortamento aki. Pero di otro banda, conseho di minister di Reino a tuma e decision pa corta e suma ey, ya cu CFT a recomenda esey. Te hasta e sector di salubridad a vocifera nan malcontento, ya cu meymey di un pandemia bo no ta spera cu lo bin un cortamento di 5 miyon florin pa luna. Mientras cu e situacion di Covid ta demanda cu mester bin cuido cu ta nifica mas gasto.

Pero a pesar di e discusion aki mester tene na cuenta cu e placa ta bin di Hulanda y ta nan esun cu ta pone e condicionnan. E ta remarca cu ora e presupuesto 2021 a bay pa CFT ainda e landspakket su agenda no tabata cla. E ta puntonan cu tin den e landspakket tambe, caminda recientemente e sector di cuido medico a bini hunto pa busca alternativanan pa atende e cortamento aki.

"Akinan tin movecionnan cu nos tin cu tene cuenta cu ne," el a bisa. Gobierno a informa CFT riba e movecion

aki. Tambe tin e landspakket, unda cu mester tin cuenta cu e gastonan den e sector aki. Tambe na nivel di gobernacion, nan a pidi e expertonan di autoridadnan di salubridad na Hulanda pa nan wordo inclui den e proceso aki. E ta spera cu di parti di Hulanda por bini un comprondemento riba e suma di 60 miyon pa aña, pasobra el a haci un daño grandi.

Den sintesis e ta haya cu tin un conseho di CFT, pero aworaki gobierno no por sigui e conseho ey. Kiermen e conseho di CFT riba 'eigen bijdrage' pa esnan cu ta haci uso di servicio medico ta pendiente debi na cierto desaroyo cu ta tumando luga riba e tereno aki.

Mas cambio

Un punto cu a wordo cambia a base di e recomendacionnan di CFT ta e suma di 89 miyon pa SVB cu gobierno a pone prome den presupuesto. Pero den su recomendacion, CFT a pidi pa baha e cifra aki y laga SVB usa su reservanan. Pues e cifra di 89 miyon a bira 12 miyon, e resto cu SVB mester us'e for di su reservanan.

Otro punto controversial cu a wordo cambia ta e cortamento di 12.6% pa financia e fondo di solidaridad di FASE for di sector publico, semi-publico, empresa estatal, fundacion, etc... CFT a pidi gobierno pa hinca e suma aki den presupuesto y nan a tene na cuenta e conseho aki. Kiermen e ta wordo corta henter e aña aki, manera a wordo bisa 'ter beschikking,'

segun e mandatario.

Tratamento

Encuanto e tratamiento di presupuesto 2021 cu eventualmente lo tuma luga proximalmente, Bon Dia Aruba a confronta e mandatario si ta bal la pena hinca tanto ora den dje, mientras cu instruccion ta bin di Hulanda a base di e acuerdo cu a keda firma. Ki balor por tin un mocion y/of un amienda, mientras cu aprobacion di presupuesto lo keda un cuestion gewoon di formalidad? Minister Maduro a contesta cu sigur reino Hulandes ta conoci rond mundo como un di esunnan cu ta duna balor na nan institutonan. E hecho cu nos ta un pais den Reino cu tin su mesun Parlamento, 'e mester por tin su balor. Te hasta den momento di necesidad den Reino, prestando placa for di Hulanda,' el a expresa.

Den e caso aki e ta kere cu un amienda of mocion presenta pa Parlamento mester tin su balor. "E institutonan tin cu keda cu nan balor di e trabao cu nan ta haci. Aunke cu nos ta den un situacion di necesidad di cual nos ta prestando placa for di Hulanda," el a bisa.

Den tur e debate cu e firma di e acuerdo entre Aruba y Hulanda a trece cune pa sigui ricibi prestamo financiero na cero interes –segun minister Maduro– no mester pensa cu Parlamento di Aruba a perde su balor of rol den nos estructura estatal y democracia.



MoU firma na beneficio di studiantenan di San Nicolas

Ayera mainta, medionan di comunicacion a wordo convoca na EPB San Nicolas pa asina duna di conoce e acuerdo cu un organizacion comercial voluntario y un sector educativo a haci na beneficio di e hobennan estudiante di e area di San Nicolas.

Rensley Mathilda, director di EPB San Nicolas, durante e conferencia di prensa a splica cu nan semper ta kere den desaroyo y porvenir di San Nicolas y su habitantenan, ademas di e bari-onan cu ta forma parti di e comunidad.

El a duna di conoce cu ayera a tuma luga e firma di un Memorandum of Understanding (MoU) caminda cu EPB ta forma parti di un compromiso cu San Nicolas Business Asocia-tion.

Cu e presencia di studiantenan di cada sector cu a representa e scol completo, Mathilda a bisa cu ya caba nan ta e futuro di San Nicolas como tambe e futuro di Aruba. “Bosonan ta e fundeshi pa sigui desaroya e bunita bario aki di San Nicolas.”

Di su parti, Andres Hernandez, presidente di San Nicolas Business Association (SNBA) a comenta cu un aña pasa nan a sinta hunto pa haci e prome palabracionnan pa esaki por a tuma luga. Manera ta conoci, esaki tabata un aña cu hopi obstaculo y “por fin nos a logra e MoU aki”, el a sigura.

Igualmente, el a menciona cu tin un San Nicolas cu ta dificil pa hende di San Nicolas mes, pero cu nan ta weitando pa e mira un transformacion atrobe. “Nos tin un San Nicolas cu lo bay ta hopi diferente.” Tambe el a sigura cu nan mester di hopi ayudo riba loke ta informacion y hopi otro cosnan cu segun Hernandez, pa hende ta necesario.

El a reitera cu hopi palabracion a bay door pa nan por haci proyectonan hunto, un di esaki ta e compromiso di SNBA ta pa yuda e muchanan, e situacion cu tin na e momentonan aki pa studiantenan por haci un pasantia of pa nan por haya un luga pa nan caba nan studio ta yen di problema “y nos ta den plan pa yuda pa cu esaki y di hopi otro manera”, Hernandez a declara.

Ademas, el a informa cu nan tin otro contactonan pafo di Aruba cu tin interes pa tin un grupo di hende hoben pa cuminsa, tambe nan por bira comerciantenan di inmediato na unda nan ta den

edad na unda nan ta pensa kico nan ta bay haci den nan futuro.

“Si educacion no te’y eynan nos no ta bay yega na nada”, Hernandez a afirma.

Asina mes, a informa cu esaki ta e prome MoU cu nan ta firma y cu nan tin planea pa firma cu diferente otro entidadnan di Aruba cu ta bay haci un formacion completo pa loke ta trata pariba di brug.

Hernandez a trece dilanti cu proximamente San Nicolas lo tin un hotel basta grandi cu ta bay ta eynan, e oportunidad pa mayoria di muchanan haci di loke ta e parti di stage t’ey, el a sigura cu e compania constructor di hotel a cera un compromiso cu nan caba cu pa cuminsa por lo menos di 7 pa 10% cu ta bay ta personal pa training di scol aki.

Diahnne Lejuez-de Cuba director di Stichting EPB tambe a ofrece algun palabra pa e personanan presente y a bisa cu firmando e acuerdo aki cada partido ta compromete su mes den yuda y forma, e futuro generacion di e hobennan profesional y den acuerdo aki, el a sigura cu ta garantiza cu ganado so ta bay tin, empresarionan, negociantenan y tambe studiantenan cu tambe tin hopi gana di e acuerdo aki pa motibo cu esaki ta pa brinda oportunidadnan pa nan bay core stage y asina nan por training pa ora nan lo drenta den mercado laboral.

“Esey ta bay habri hopi porta pa boso y no solamente stage, nos ta mirando proyectonan cu lo wordo haci conhuntamente” Lejuez-de Cuba a expresa.

Di mesun manera, un estudiante di ultimo aña di Economia di nomber Ameily Charles cu tin 21 aña a conta cu el a haya e oportunidad aki hopi bon pa motibo cu pa nan cu ta di San Nicolas nan ta sinti mas alegre ora nan sa cu pariba tin cambio.

Ayesha (Karina) Engelbrecht, asistente di minister di Enseñansa Armando Lampe pa loke ta trata proyectonan di area di Enseñansa a bisa cu nan tin un perspectiva di procesonan y eficientisacion di algun di nan, den caso aki nan cera un convenio cu SNBA pa motibo cu nan tambe ta sinti e necesidad pa pueblo di San Nicolas pa tin un persona cu ta traha hunto di un manera mas cerca cu minister manera Engelbrecht a señala pa asina presenta ideanan y plannan innovativo pa e area aki di e isla pa cu despues lo por wordo ehecuta.



Presion di Union Europeo riba Luxemburgo a expone internacionalmente con biyonario Hushang Ansary...

A usa fondonan di ENNIA Caribe pa sostene politiconan Republicano na Merca



Banco Central di Corsou y St. Maarten a logra recupera 290 miyon dollar for di e ex-accionista mayor di ENNIA, Hushang Ansary. Pero, un investigacion cu Miami Herald a haci a ilustra con fondonan di ENNIA a bay pa paga avionnan priva y tambe donacion na institucionnan politico Mericano y fundacionnan educativo di lidernan Mericano cu tin nombenan hopi conoci.

Entre otro George Bush, ex-presidente Mericano y James Baker, cu ta ex Minister pa Asuntonan Exterior di Merca. Un total di 6.5 miyon dollar di ENNIA a bay pa e U.S. Peace Institute, un think tank crea pa Congreso Mericano na Washington; a paga conscheronan di Ansary pa servicionan cu no tabata relata na ENNIA y tabatin un gasto di salario di 6 miyon dollar pa ENNIA, cu a bay pa personal cu no a traha cu e compania, pero tabata den servicio di Ansary y su otro companianan. Tambe a usa 2.5 miyon dollar di ENNIA pa biahe y hotel y 15 miyon dollar pa dos avion priva cu Ansary a usa. Ningun tabata pa ENNIA.

Miami Herald a haci un trabou investigativo pa ilustra con biyonarionan a haya manera pa sconde nan placa na Luxemburgo y a topa cu e caso di e amigo di pilarnan den e partido Republicano di Merca.

Registro Luxemburgo

Hushang Ansary tabata un di e personanan cera cu e ultimo Shah di Iran, pero despues di e caida di e Shah, a bay Merca, a cuminsa cu un negoshi di petroleo y a bira un contribuidor grandi pa e partido Republicano. E tabata cerca di famia Bush, como contribuidor financiero. Mientras cu e tabata move den e circulonnan halto di poder Mericano, Ansary tabata move

placa pa asina yama tax havens y otro offshore pa sconde biyones, di forma cu ningun regulado por tin bista riba kico tin.

Ansary, cu awor tin 95, ta riba lista di 71 biyonario cu lasonan na Luxemburgo, cu ta duna beneficiacion di belasting y ta priminti secresia. Pero, Union Europeo ta presionando Luxemburgo pa publica informacion corporativo. Miami Herald, cu su compania madre, McClatchy a cera un cooperacion cu 17 otro media renombrada, manera Le Monde di Francia, Süddeutsche Zeitung di Alemania, como tambe e Anti-Corruption Data Collective pa analisa e registro cu ta contene mas di 140 mil compania activo, como parti di un proyecto cu a cuminsa publica e luna aki, yama OpenLux.

Asina a logra tira bisa riba e registro, ainda priva, di doñonan beneficiario di companianan registra na Luxemburgo, manera e atleta Magic Johnson, generalnan Cubano, pero tambe Ansary, cu a capta atencion pa motibo cu ainda tin e caso civil na Corsou relaciona cu ENNIA Caribe.

Den e caso civil, ENNIA, cu awor ta bou control di Banco Central di Corsou y St. Maarten, ta acusa Ansary di a cumpra e compania na 2006 pa us'e como su banco personal, unda tabata saca fondonan di ENNIA pa manda na Luxemburgo. E accionnan aki a trece den peliger e obligacion di ENNIA pa cumpli cu su responsabilidad na su clientenan, cu tin seguro cu e compania. E caso civil ta acusa Ansary a usa fondo di ENNIA, cu ta precedente di e primanan, pa haci donacion na George Bush y James Baker. E otronan cu Banco Central di Corsou y St. Maarten ta nombra den e caso civil ta yiu muhe di Ansary,

esta Nina Ansary, y tres asociado, cu ta Abdallah Andraous, Ralph Palm y Gijsbert van Doorn. Ansary a bisa di no por papia di e caso, pero a nenga e acusacionnan y a bisa cu e compania tabata bay bon ora cu Banco Central a tuma cargo. ENNIA tambe a nenga di duna comentario.

Placa di ENNIA a move di un hurisdiccion pa otro

Aunke cu legalmente no tin nada robes pa manda placa pa Luxemburgo, e lista ta crea inkietud. Pa loke ta Ansary, el a usa 90 miyon dollar di ENNIA y 5 miyon dollar di un otro compania, pa cumpra e compania petrolero na Houston, Stewart & Stevenson. E ganashi di e inversion aki a bay incorrectamente pa e Irani y su yiu muhe Nina, cu tabata un director na ENNIA.

Ta acusa Ansary y su asociadonan di a devalua e balor cu ENNIA y Banco Di Caribe tabatin den e compania petrolero, y a saca e fondonan pa hinca den otro dos otro compania holding cu no tabata suheto pa supervisor nan na Corsou. ENNIA a saca tur su interesnan den Stewart & Stevenson na 2012, prome pa un compania na Cyprus y despues pa Luxemburgo, EC Investments, cu e aña ey a raporta un activa di 279 miyon dollar. E ultimo cuenta anual ta indica cu e balor aumenta na 303 miyon dollar na 2019. Den e mesun periodo a muestra cu a haci prestamonan na e compania petroleo y na e compania principal di Ansary, Parman Capital Group.

E ta yamativo pa controladonan, ora cu ta move fondonan of activa di un hurisdiccion pa otro, den e caso aki, e fondonan di ENNIA a bay di Corsou, pa Houston (inversion), Cyprus y despues pa Luxemburgo. Profesor di Ley specialisa den labamento di Placa, William Byrne di Texas A&M University a bisa cu no tin motibo comercial pa move placa di e forma aki.

Segun e keho contra Ansary na Corsou, e ex doño di ENNIA, pa medio di su compania Parman, a saca tur e beneficiacion di e inversionnan cu ENNIA a haci. Es mas ta ENNIA a contribui mas capital. Ora cu a bende Stewart & Stevenson na 2017, ENNIA a ricibi 286 miyon dollar y Ansary y su otro entidadnan a ricibi 458.5 miyon dollar. Tur mientras cu accountantnan interno y externo tabata expresa preocupacion cu e solvabilidad di e compania di seguro.

Asina mes Ansary tabata usa avionnan priva paga pa ENNIA, pa uso personal y pa hiba placa di ENNIA pa institucionnan politico Mericano.

St. Maarten

Ansary a priminti di lo haci un inyeccion financiero den ENNIA na 2006,

ora cu el a cumpra e compania. El a haci esaki door di contribui accionnan na balor di 300 miyon dollar di un hotel resort SunResorts Inc. di cua e tabata indirectamente e accionista mayor. Henry Kissinger, ex Secretario di Estado pa Richard Nixon tabata un di e directornan di SunResorts Inc., cu tabatin casi 68 hectarnan di tereno na Mullet Bay, St. Maarten. E propiedad ta inclui un golf resort, un hotel y timeshares. Pero, e area a keda destrui na 1995 pa Horcan Luis y no a haci nada pa restaura e propiedad desde e tempo ey.

Pues, e accionnan di Mullet Bay tabata diripiente mas cu mita di e total di accionnan di ENNIA. Pero, e balor tabata infla pa Ansary, kende a hisa e prijs di 55 miyon na 2002 pa 400 miyon dollar na 2014. E compania internacional Cushman & Wakefield, riba peticion di Banco Central di Corsou y St. Maarten, na 2018 a balora e tereno na Mullet Bay na 50 miyon dollar. Locual a descubri tambe ta cu Ansary, na 2006, a usa 35 miyon dollar di ENNIA pa paga e doñonan di e apartamentonan na Mullet Bay, despues di disputanan cu SunResorts Inc. a base di e dañonan haci pa Luis. Tambe a usa metodonan artificial pa hisa e balornan financiero di ENNIA, pa e compania Parman International di Ansary, saca 120 miyon dollar pa parti entre socionan.

Alarma

E situacion financiero di ENNIA a pone cu Banco Central di Corsou y St. Maarten a dicidi pa cuminsa monitoria na 2016, y locual a muestra ta cu Ansary tabata mas interesa pa saca mas placa posibel cu percura cu e clientenan tin nan seguro garantisa. Pero ta ora cu Ansary a saca 100 miyon dollar di ENNIA na 2018, pa transferi esaki pa Parman International, sigui pa otro 150 miyon dollar, cu e institucion di Corsou y St. Maarten a dicidi pa tuma cargo. E revoca e licencia di ENNIA y Banco Central a tuma encargo. E Corte di Bancarota di Southern District of New York, SDNY, a yuda Banco Central di Corsou y St. Maarten cu a permiti logra recupera e 240 miyon dollar inicialmente na 2019, a pesar di intentonan di Ansary pa stroba esaki. Finalmente, el a saca e otro 50 miyon dollar, no for di Parman International, sino cuentanan priva, cu tambe a bay pa ENNIA. Segun Miami Herald, esaki ta djis otro indicacion con e biyonario ta mescla su interesnan personal cu interes corporativo.

Mester bisa cu Hushang Ansary y su socionan tambe a contribui na e campaña politico di Donald J Trump.

Potret: The Daily Herald.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Nos ta core tuma...

LNG sin studia e asunto...?

Nos por ripara cu campaña electoral a cum-
inza, aunke na un manera casi timido. Esey tin
tur cos di haci cu e crisis causa pa Covid-19, cu
ta pone tur forza politico dilanti e pregunta y
desafionan grandi actual. Un di e temanan cu
si ta atende caba ta e progreso den e proyecto
di rehabilitacion di e refineria, combina cu e
proyecto pa trece gas natural, den forma liq-
uido (LNG; Liquified Natural Gas) na Aruba,
tambe na beneficio di WEB Aruba NV, cu por
cambia di uso di heavy fuel oil pa gas natural.
Esaki tin, manera splica na varios ocasion, ob-
hetivamente e bentaha di ta un combustible cu
ta kima hopi mas limpi, cu menos emision di
gas dañino y toxico den medio ambiente. Esey
ta na nos fabor, tanto pa nos propio habitan-
tenan como pa nos contribucion na e lucha
mundial contra efectonan negativo relaciona
cu cambio di clima.

Despues di por ta di acuerdo cu esey, ta bolbe
naturalmente e aspectonan unda e opinion-
nan – politico y di otro indole – ta diferencia
atrobe. Di un banda nos tin e noticianan for
di seno gubernamental, expresa mas tanto via
parlamentario di e partido mas grandi den e
coalicion, un poco straño pasobra nos ta spera
mas tanto noticia for di e compania(nan) es-
tatal cu ta envolvi den e proyectonan aki, y di
e promer ministro mes, cu ta directamente
responsable pa e asunto aki. Di otro banda, y
nos ta contento cu esey, nos a cuminsa tende e
sonidonan critico di otro banda, cu ta muestra
riba e cautela cu mester practica den e asunto
aki, pasobra apenas a cuminsa contempla e
cosnan aki. Den nos edicion di ayera nos taba-
tin opinion di un conocedor local cu ta adverti
pa e aparente gritonan di victoria, y ta mus-
tra riba varios desafio cu mester haya contesta
promer cu por haci e cambio favorable ey pa
gas natural.

Nos ta comparti e ultimo opinion aki, y nos
redaccion ta trahando riba un publicacion mas
extenso tocante e avance cu uso di LNG ta-
batin te awe den region di Caribe, y kico ta e
problemanan cu e expertonan di e materia a
investiga y comenta den varios estudio, cu ta
abarca henter nos region, incluyendo e islanan
y e paisnan continental cu tin costa Caribeense.
Y e estudionan aki ta papia un idioma cla, riba
varios punto clave. Un di nan ta e volumen di
gas cu un cliente mester consumi pa por haci
uso efectivo y na un prijs competitivo di gas
natural. Un di e conclusionnan general ta cu
practicamente tur estudio ta limita na e pais-
nan mas grandi den nos region. Algun por

ehemplo tin como islanan mas chikito Baha-
mas y Barbados, cu ta sustancialmente mas
grandi cu Aruba. E estudionan ta dirigi na e
paisnan den region mas grandi, cu ta ofrece un
mercado bastante mas grandi cu Aruba, y ta
trata di e islanan cu tin un poblacion di mas di
un miyon habitante, bay ariba. Cu excepcion
di Cuba, pa motibo obvio, y Haiti, cu tin otro
problema pa atende, tur isla mayor, Republica
Dominicana, Jamaica, Puerto Rico y Trinidad
& Tobago, ta inclui den esaki. Tambe ta con-
templa situacion na e paisnan di continente cu
tin costa den Caribe. Paisnan manera Venezu-
ela, Colombia, Panama, Nicaragua, Honduras.

Sorpresa number uno: tur teritorio mayor
den e region ta envolvi caba den proyectonan
di LNG. Esaki ta trece cune cu mester pone
un 'vraagteken' grandi tras di e posibilidad pa
desaroya un centro di distribucion di gas na
Aruba, si mayoria di e islanan ta na distancia
grandi den arco norte di nos region y ademas
ta involucra caba cu e negoshi aki. Fuera di
esey, e islanan chikito, si tin un forma pa abas-
tece nan, esey lo ser haci for di e hubnan den
nan cercania. Tambe Aruba ta cerca di costa
Venezolano y Colombiano, ambos proveedor
di gas natural. Nos por bira talvez cliente di un
di nan, mas tanto Colombia, pero 'centro re-
gional di distribucion'? Soñar no cuesta nada...

Sorpresa dos: e asunto di volumen maximo al-
canzable na Aruba. A pesar di tur e propaganda
di e refineria ta dificil imagina un reapertura
di e refineria, sigur den e condicionnan actual,
pero tambe di mes pa e condicionnan cu ta ex-
isti pa mas di 40 aña caba. Esaki ta un tema
extensamente trata den e medio aki, pero na
otro ocasion nos lo ripiti. Den e contexto aki,
nos no ta haya nada straño cu a cera un deal
separa cu Eagle LNG pa suministra gas natu-
ral na WEB; tocante e refineria ta reina actual-
mente un silencio. E pregunta clave ta: den ki
forma lo por trece gas natural Aruba pa WEB,
tumando na cuenta e limitacion di volumen
cu Aruba lo conoce, sin conta cu e refineria?
Tin indicacion cu na e nivel di produccion di
energia electrico, di alrededor di 100 MW, cu
un capacidad instala un poco mas amplio, nos
por ta cay den un categoria cu ta dificil pa haya
gas natural na un prijs competitivo. Lo mester
studia e asunto aki hopi bon, inclusive e es-
tudio di otro tipo di gas, manera LPG (Liqui-
fied Petroleum Gas). Esaki no ta parce algo di
core haci promer cu eleccion, y no pa motibo
di eleccion tampoco.

SVB ya a cuminsa haci su analisis pa conseha Gobierno

Landspakket: Edad di pensioen mester subi pa 66 na 2025



Un instituto economico independiente institui pa e Organo di Reforma y Desarrollo, COHO lo pone riba mapa cua ta e efectonan presupuestario structural pa permiti cu pensionnan y siguridad social na Aruba ta keda pagabel si mester aumenta edad di pensioen na 66 aña na 2025.

Esaki ta un di e acuerdonan den e landspakket cu Hulanda y Aruba a compromete na dje. Es mas, e obhetivo ta cu Aruba ta hisa e edad di pensioen na 2025, alomenos cu e investigacion independiente, cu mester keda ehecuta den palabracion cu Aruba, ilustra cu e aumento di edad pa 2025 no ta realistico. Di otro banda, e mesun instancia aki lo mester studia e posibilidad

pa hasta aumenta e edad di pensioen hasta cu mas di un aña, door di mara e edad di pensioen na expectativa di bida y asina calcula e proposicionnan alternativo. E resultadonan di e investigacion lo keda presenta na Hulanda y Aruba, cu hunto lo evalua e forma con pa ehecuta e proceso. No tin un fecha specifico pa e investigacion ya cu a pasa pa e siguiente agenda di ehecucion.

Di otro banda, SVB a cuminsa haci su analisis interno pa duna Gobierno un conseho riba e proposicion aki. "Nos a haci nos calculonan y ta den proceso pa traha un conseho pa Gobierno," Edwin Jacobs, Director di SVB a bisa Bon Dia Aruba, agregando cu e calculonan ta pa mira con por cumpli

cu local ta acorda den e pakete pa Aruba.

ROPV mester keda implementa

Pero e reforma mester ta dirigi riba empresaria y clima di inversion, y pa promove esakinan ta importante cu ta optimalisa e proceso di permiso, ademas cu mester baha e costo pa haci negoshi y eliminacion di e burocracia. Consecuentemente lo tin un revision integral di entre otro leynan y reglanan pa asina bin cu proposicionnan cu despues mester keda implementa. E fecha pa duna e instruccion di e investigacion aki lo mester sosode pa 15 di Maart. E pasonan cu ta sigui lo sali di e instruccion pa investigacion.

Hunto cu esaki mester bin transparencia y claridad riba e Plan di Ordenanza Teritorial, esta e ROP. E ROP ta di 2019, pero manera tabata e caso na 2009, no tin e ROPV cu ta e cuadro di leynan cu ta mara tur hende na e ROP. Den e landspakket, Hulanda y Aruba a corda cu e ROPV mester ta implementa pa 30 di September 2021. E proposicion di ROPV ainda no a bay Parlamento, pero DIP a tene diferente sesion cu gruponan pa yega na e asina yama voorschriften, esta e regulacionnan cu ta conta pa henter comunidad, pero cu mester bira un ley ainda.

Pa 15 di Februari en todo caso mester a yega na un momento di midi pa e procesonan cu mester keda digitalisa.

Mester bisa cu ainda Parlamento di Aruba no a pasa e cambio den e Landsverordening Toelating, Uitzettingen Verwijdering, LTU-W, e implementacion di e decision pa famianan di ambtenaarnan Hulandes cu mester traha na Aruba tambe haya entrada automatico pa aplicacion di e ley, sin mester pasa e trayectoria di pidi permiso.

Salud

Riba tereno di Salud, e enfoka di e agenda di ehecucion ta pa hisa y mantene e capacidad di test pa COVID-19, y introduccion di un supervision di e sindroma. Tambe ta garantisa suficiente capacidad di air-ambulance y percura cu tin suficiente vacuna contra COVID-19, y lo continua cu e programa di vacuna cu a inicia e si-

man aki.

Pero den cuadro di eficiencia, lo pone riba e papel e oferta di servicio den cuida den e diferente hospitalnan den e paisnan Hulandes den Reino, y si ta ofrece e mesun servicio na tur. Otro ineficiencia tambe mester keda identifica y elimina pa medio di creacion y ehecucion un plan di cooperacion di hospitalnan regional den area Caribense den Reino y a base di palabracionnan administrativo. Esakinan mester inclui e reduccion di e cantidad di pacientnan cu mester bay den exterior (Colombia, otro pais), y cu por haya tratamiento den un di e hospitalnan regional den e paisnan di Reino Hulandes den Caribe. Esaki ta encera tambe cu mester bin especializacion den cuida. E hospitalnan hunto lo haci compra di medicina, medio, material y aparatura y lo percura cu e training y planificacion di elevacion di capacidad di personal di cuida sosode den region mes. Di e forma aki lo reduci e gastonan pa e training necesario cu ta sosode den exterior.

Tambe lo racionalisa e cuida di laboratorio y reduci e cantidad di laboratorio; tur especialista medico cu ta duna servicio cubri pa AZV mester dreña den servicio di salario di hospital; meter reevalua e metodo di financiamiento y tarification di e cuida di e dos liña hunto cu AZV y e autoridad di cuida di Hulanda. Segun e agenda di ehecucion, e palabracionnan cu a haci den e consulta di e cuater paisnan di Reino ta local ta guia implementacion di e medida aki. E palabracion ta riba mes, pero no tin un fecha ainda ki tempo e lo keda ehecuta. Di otro banda, lo bin cu proposicionnan nobo, cu mester keda implementa, a base di investigacion existente of adicional riba eficiencia, incluso e pago y efectividad di cuida na Aruba. Aki ta considera recalibracion di e pakete basico di AZV y introduccion di contribucion propio.

E siguiente pasonan ta resultado di e tarea di investigacion cu Aruba mes a haci, esta con ta controla y mancha COVID-19; garantisa continuidad di cuida agudo; y finalmente, ekipa cuida eficientemente e realiza cu e estructura di cuida ta robusto pero tambe pagabel

Cuatro caso mas di e variante di Reino Uni identifica na Aruba

Crisis Team di Gobierno ta informa cu for di RIVM Hulanda a dreña informacion cu a identifica 4 caso mas di e variante di Reino Uni di Covid-19 Corona virus na Aruba.

DVG recientemente a manda un di 6 lote di test cu ta consisti di 31 caso positivo di Covid-19. Despues cu exper-

tonan a analisa e casonan aki den laboratorio na Hulanda, a identifica e 4 casonan aki di e variante di Reino Uni. Tin dos lote mas di test cu wordo manda pero te ainda no a haya nan resultado. Asina cu e resultado dreña, Crisis Team lo informa nos comunidad.

Den total awor tin 14 caso positivo di e variante di Re-

ino Uni cu a keda identifica na Aruba. P'esey mes ta urgi tur hende pa sigui cumpli cu e reglanan di higiena y distanciamiento social, tambe registra si ainda bo no a registra pa haya e vacuna. Ta hunto so nos por vence e pandemia pa Aruba por recupera y progresa.



DESPUES DI VACUNA, SIGUI



ASINA ARUBA POR RECUPERA Y PROGRESA



Grupo a pidi libertad di Roberto Hernandez, deteni pa Guarda Nos Costa

Ayera tardi un grupo di persona bistiendo T-shirt preto cu e leyenda: #Free Roberto a bay Bestuurskantoor pa haci un apelacion na minister di Husticia, Andin Bikker.

E apelacion aki tin di haci pa tene consideracion cu e caso di Roberto Hernandez kende ta un artista di tattoo cu a wordo gara pa Guarda Nos Costa. Actualmente e ta deteni y pendiente pa su eventual deportacion.

E grupo aki entre nan famia y amigonan supuestamente a bay pa haci entrega di un manifiesto na minister Bikker kende no a baha. Den e caso aki a prefera pa un representante cu tabata e dunado di trabao bay papia cu ne.

Ta asina cu nan no a keda satisfecho cu un declaracion cu e mandatario menciona a duna rond di e caso aki y cu nan no ta considera cu e ta completamente berdad. Nan ta argumenta cu Roberto Hernandez a cumpli cabalmente cu tur procedura exige legalmente pa otorga un permiso na DIMAS.

El a cuminsa tramita su di

shete permiso, y te hasta el a haya un conseho positivo for di DPL. Pero tur cos a wordo pega na DIMAS, ora cu el a cuminsa tramita su cambio di firma. Dor di e situacion di Covid-19 e procedura aki a tarda hopi.

Nan a exhibi tur e documentonan pa demostra cu Roberto a haci su best pa cumpli cu ley y evita di keda den un statuu sin permiso di trabao. Te hasta nan a bay corte pa busca un veredicto for di hues. Nan lo bin cu otro caso, ya cu hues a indica cu mester bin dilanti riba DIMAS su contestacion. Ya cu e instancia aki a dun'e prome un recibo di pago di su permiso, y despues a neng'e. Te ainda niun decision a cay for di corte

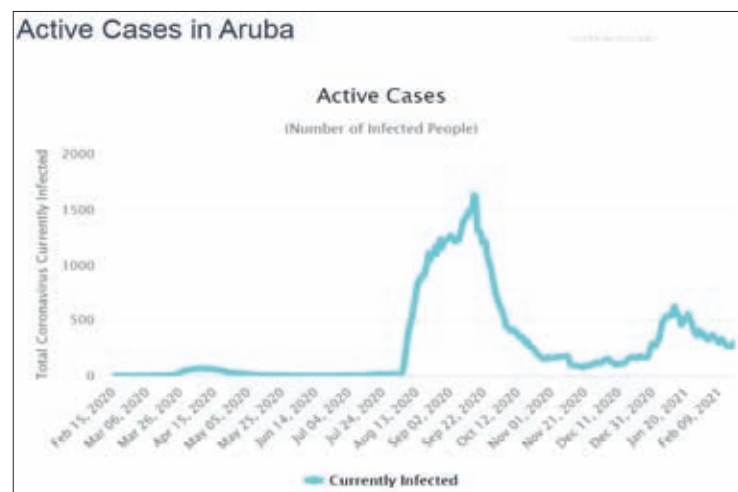
Segun declaracion duna, Roberto a conta cu mal suerte. Nan a bay mas leu y te hasta bisa cu e caso di detencion aki ta un sorto di represalia personal contra Roberto Hernandez kende a nenga di traha un tattoo na e yiu di un halto funcionario... Nan no a divulga number.

Ademas nan a condena e hecho cu director di Guarda Nos Costa a post potret den

social media di e persona cu ta deteni cu no a comete un acto criminal, sin tene cuenta

cu su derecho di privacidad. Nan ta haya cu henter e asunto aki ta keda den man di min-

ister Bikker pa logra un solucion husto.



Aruba ta conoce un morto mas pa Covid-19

Segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico DVG, ayera Aruba a registra otro morto pa Covid-19, cu loke e cantidad total di fayecido ta aumenta na 70.

Ademas, DVG a informa cu ayera tabatin 45 persona cu a recupera di e virus. Tambe a registra 40 caso nobo di Co-

vid-19 na Aruba, di cual solamente 6 no ta residente. E cifra di no-residente positivo ta ensera esnan no-residente cu ta test na aeropuerto na nan yegada y na laboratorionan prome cu nan bandona Aruba. E cantidad total di testnan checuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aéro-

puerto ta 895 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 16%.

Di su banda, Hospital Dr. Horacio Oduber ta informa cu tin un total di 11 persona interna, di cual 4 ta den Unidad di Cuido Intensivo y 7 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

***Afl. 450.000,-**

***Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm



Colombia: Departamento di Amazonas lo ricibi 54 di e 50.000 vacuna cu a yega pa profesionalnan di salud



(Infobae) - Gobierno Nacional dia 16 di februari ultimo a aclaria e situacion di e departamento di Amazonas pa loke ta trata e prome 50.000 dosis di vacuna di Pfizer cu a yega dialuna ultimo na e pais.

Esaki ta pa via cu 15 di februari ultimo, minister di Salud y Proteccion Social, Fernando Ruiz a anuncia e ciudadnan cu lo a ricibi parti di e prome vacunan aki. Leticia y Mitu tabata e unico capital depar-

tamental cu no a aparece, pa loke a wordo a sigura cu nan lo no ricibi e dosis.

Tur e situacion aki a provoca e reaccion di diferente sector, tanto di e departamento como di e pais, cu a manifesta nan indignacion, preocupacion y te hasta deseo di haya solucionnan.

Di esey, presidente di Republica Ivan Duque a splica cu e exclusion di e departamento tabata pa motibo di un error no boluntario. “E vacunacion aki, e prome 50.000 dosis ta bay pa tur territorio nacional, tur departamento y ciertamente, departamento di Amazonas y ciudad di Leticia

tambe ta den plan aki”.

Di su parti, minister Ruiz a reconoce cu ta imposibel pa cu Amazonia lo keda sin vacuna, e resolucion 161 di Ministerio di Salud ta obliga cu tur departamento y territorio di e pais lo ricibi un dosis di un proporcion husto. “Pa departamento di Amazona cu loke tin di haber cu vacuna Pfizer pa recurso medico a coresponde desde dialuna ultimo un number di 54 dosis”.

Ta bale la pena recorda cu Gobierno nacional a crea un formula pa reparti e vacunan entre e distinto territorio: ta establece cuanto habitante di cada departamento

ta pertenece pa e poblacion obhetivo di cada cargamento di vacuna -den caso aki e trahadonan di salud na e prome linea di atencion contra covid-19- y ta determina e cifra di ki proporcion ta ekivalente den e total di e poblacion ey na territorio nacional. E porcentahe final ta esun cu ta usa pa determina cuanto, di e 50.000, lo manda pa cada luga.

Ta p’esey cu e hefe di e cartera a specifica cu Leticia ta conta solamente cu dos institucion di salud cu ta atende e casonan di covid-19 y por lo tanto, ta coresponde 54 di e 50.000 vacuna cu a yega na Colombia.

Indigena y campesinonan ta pidi renuncia di presidente di Guatemala

(EFE) - Centenares di indigena y campesino ayera diahuebs a participa den varios caminata na Ciudad di Guatemala den cual nan a exige e renuncia di e presidente di e pais Alejandro Giammattei, pa “mal maneho” di e pandemia covid-19, halto nivel di violencia y corrupcion.

Tin un gobierno cu no tin e capacidad di contesta e necesidad di pueblo cu ta wordo exige su renuncia” e diputado Vicenta Jeronimo, di e partido opositor Movimiento pa Liberacion

di Pueblonan (MLP), ken tabata dilanti den un di e marchanan cu tabata dirigi pa centro historico di e capital a bisa.

Cu un borchu cu tabatin potretnan di Giammattei y di e fiscal general, Consuelo Porras, ken nan tambe ta demanda su renuncia “pa no duna contesta pa e asenatonan” di muchanan muhe y muhenan, e manifestantenan ta califica di “ineficiente” e maneho di coronavirus cu a causa 6.164 morto na Guatemala.

“Fuera corruptonan” tabata bisa un

di borchinan cu tabata lidera un di e caminata caminda pa Congreso, na unda Comité de Desarrollo Campesino (Codeca), organizacion cu a convoca e protestanan, tabatin planea entrega un iniciativa di ley pa “recupera e bienes y servicicionan publico” cu a wordo privatiza.

Jeronimo a manifesta a traves di un microfon cu “pueblo ta cansa caba di corrupcion” cu tin den Gobierno di Giammattei.

E manifestantenan a sali for di cuatro

punto di e Ciudad di Guatemala, e cual a provoca un caos pa e trafico di vehiculonan, segun Polis Municipal di Transito (PMT).

Nan tambe ta demanda un limpiesa den Congreso y e convocatorio pa un Asamblea Constituyente Plurinacional.

Codeca, cu mas di 90.000 campesino y indigena como miembro, diamars ultimo mediante nan canal di comunicacion a indica cu “e pandemia a beneficia e hende misionario so”.

Mexico ta registra seis morto mas pa ola di friu



(EFE) - E number oficial di fayecidonan pa ola di friu na parti nort di Mexico ayera diahuebs a subi te 20 despues cu a wordo registra seis morto mas, mientras e di dies tormenta di winter ta yega y e friu ta avansa te centro di e pais.

Ciudad Juárez, municipio di Chihuahua frontera cu Merca, a reporta e fayecimento di un homber cu hipotermia na caya, y estado di Tamaulipas a registra dos morto pa friu na Matamoros, un otro na Reynosa y dos mas na Valle Hermoso, incluyendo un intoxicacion cu un calefactor.

E varios fayecimento aki, cu a tuma

luga dlanan pasa a wordo reporta den ultimo oranan, ta uni na e morto ya registra caba di cuatro persona intoxicado cu calefactor na Ciudad Juárez, na unda ademas a fayece un homber cu su brommer pa via di asfalt cu a congela y un homber mayor di edad cu a slip y cay ora el a sali for di un mercado.

Tambe nan a agrega otro dos morto pa friu na Matamoros, dos persona mas cu a muri di hipotermia na Rio Bravo, Tamaulipas y tres persona cu tabata biba riba caya mas un adulto mayor na zona metropolitano di Monterrey, e di dos mas grandi di Mexico.

Pa via di efectonan di e friu aki y e di nueve tormenta di winter, Servicio Meteorologico Nacional (SMN) a adverti ayera di un masa nobo di aire polar cu e combinacion di e frente friu y di dies tormenta di winter.

SMN a mantene e probabilidad di caida di sneeuw na zona di Chihuahua, Coahuila, Nuevo León y Sonora, estadonan na nort di e pais.

Tambe a calcula un ambiente “hopi friu”, cu temperatura minimo di 10 pa 15 grado bou cero na zona di Coahuila, Chihuahua, Estado di Mexico, Nuevo Leon y Tamaulipas.

Enfrentamento violento entre Haitiano y forza di seguridad Peruano

(HaitiLibre) – Un grupo di casi 400 migrante, mayoria Haitiano (homer, muhe y mucha), atrapa desde dia 12 di februari ultimo na e Brug di Integracion, cu ta conecta e ciudad Brasileño di Assis den estado Acre cu e region Peruano di Madre de Dios, kier crusa e frontera cu Mexico como destino final.

Sinembargo, e Brug di Integracion cu ta separa ambos pais ta cera desde maart 2020 pa preveni plamamento di Covid-19 y contrario na un rumor cu a sugerir cu Peru, riba e fecha di carnaval na Brasil, lo habri su frontera, cu autoridadnan Peruano a rechasa esaki y na luga di esey

a manda refuerso na e frontera (polis y soldad arma).

Boluntarionan na Assis a set up tent y a trece cuminda na e grupo di Haitiano, cu ta inclui cantidad di mucha y muhe na estado, segun vocero pa oficina di alcalde.

Diadomingo dia 14 di februari, Jerry Correia, alcalde di Assis, a bishita e Haitianonan y a declara cu ‘e situacion ta caotico y dramatico pa e motibo di e presencia di mucha y e rechazo categorico di e Haitianonan pa bolbe bay den shelter’. El a bisa cu a reuni cu Gobernador di Madre de Dios, Luis Hidalgo, pa asina autoridadnan Peruano permiti entrada y transito di e Haitianonan den su territorio,

pero e situacion a bira mas complejo despues cu estado di Acre a drenta su fase mas restrictivo pa motibo di Covid-19.

Diamars, cansa di warda, e Haitianonan forzosamente a crusa e frontera. “Nan a kibra e cordon di seguridad y a drenta territorio Peruano (...) tirando piedra y boter riba polis”, segun coronel Jorge Barrera, hefe di polis local. “Nan no a scucha e yamado pa calma pa resolve e situacion. Nan no ta compronde, nan ta violento, nos tabata kier discuti cu nan pa retira di e frontera, sin resultado ...”

Polis a bay den ofensiva y a recupera control di e situacion cu baton y gas lagrimogeno.



Finalmente e Haitianonan a bolbe territorio Brasileño riba un van.

Coronel Barrera, kende ta condena e violencia, a bisa medianan di comunicacion

cu e solucion tabata den man di Ministerio di Asunto Exterior di Peru y esun di Brasil y cu e solamente a cumpli orden.

Potret di archivo.

Venezuela: Amnistía Internacional a denuncia 14 ehecucion extrahudicial na Caracas

(infobae) – E ONG Amnistia Internacional a expresa cu e circunstancianan den cual 14 homber a perde nan bida entre dia 6 y 9 di januari na un zona di Caracas ta punta cu por trata di ehecucionnan extrahudicial, pa loke a pidi Fiscalia di Tribunal Penal Internacional (TPI) inclui esaki den investigacionnan preliminar cu ya ta habri.

E hecho a tuma luga den area La Vega, unda bisiñanan a denuncia un presencia policial cu a cuminsa dia 6 di januari y cu, dos dia despues, a traduci den presencia di alrededor di 650 agente. E forsanan di seguridad, entre cual tabatin miembro di Forsanan di Accion Special (FAES) a responde na un supuesto choke cu bandanan arma.

E operativo a dura en total cuatro dia,

y Amnistia a pone den duda e actualizacion di polis, despues di analisa un serie di imagen capta den e zona y cu ta demostra e sospechanan cu e residentenan di e bario aki ya tabata expresa.

Directora pa America di Amnistia Internacional, Erika Guevara Rosas a considera cu ‘ta existi motibo di peso pa kere cu al menos 14 di e morto na La Vega entre dia 6 y 9 di januari tabata probabel ehecucion extrahudicial’,

y si esey ta berdad, lo constitui un crimen contra humanidad.

Tanto organisacionnan defensornan di derchonan humano como bisiñanan di La Vega a nenga cu e morto registra durante e dianan aki a produci den marco di enfrentamento, y algun por trata di bala perdi. No tin constancia, a cambio, cu tabatin herido entre e forsanan di seguridad.

Venezuela: Maduro ta anuncia prioridad den vacunacion pa militar y politico

(infobae) – Presidente Venezolano Nicolas Maduro a anuncia cu militar y politiconan di e regimen lo tin prioridad pa vacunacion contra Covid-19 na Venezuela.

Entre e sectornan prioritario tambe ta ‘e 14mil brigada di bishita cas pa cas’ – partidarianan di e regimen cu, Maduro ta sigura, a duna siguimento na e contagionan – e personal di ‘trabao social cu permanentemente ta bishitando hogarnan, atendiendo necesidadnan’ y e ‘personal di seguridad cu ta riba caya protegiendo hente’, el a bisa.

E dictador tambe a detaya den un mensahe publico cu e funcionarionan di e regimen y e diputadonan di Asamblea Nacional chavista – no reconoci pa gran parti di comunidad internacional – tambe lo tin prioridad, mientras cu Maduro mes y su esposa Cilia Flores, tambe diputado, tambe lo forma parti di e grupo aki.

Maduro a bisa cu ta spera cu pa april Venezuela lo ta den ‘un fase di vacunacion masivo’ y cu e pais por conta cu e vacunanan cu Cuba, China y Rusia ta desaroya, y esnan adkiri a traves di e mecanismo COVAX, maske a destaca cu ta e Instituto Nacional di Higiene cu ‘lo tin ultimo palabra’ tocante su posibel aprobacion. Den e caso aki, Venezuela no a paga e suma cu ta rekeri pa obtene e vacuna gestionada pa Organizacion Mundial di Salud (WHO),

y Organizacion Panamericano di Salud (PAHO) a indica diaranson cu pa esaki lo mester paga adelanta \$18 milyon.

Maduro ademas a recurri na su aliado Rusia pa adkiri 10 milyon dosis di vacuna Sputnik V, di cual diasabra ultimo a yega e prome lote di 100mil dosis, cu lo cuminsa aplica mesora na personal sanitario. “Nos a aproba e vacuna Sputnik V pasobra estudionan cientifico di nos a comproba su seguridad total, absoluto”, el a subraya.

Vacunacion priva

Den e mesun conferencia di prensa, e dictador Venezolano a muestra abierto pa permiti operacion di un sector priva pa vacunacion contra Covid-19 na e pais, como un forma pa contraresta e ‘bloqueo’ di recurso cu, segun el a bisa, a complica e compra di vacuna.

“Por ta... memey di e bataya contra e sancionnan e no lo ta malo”, el a bisa.

E mandatario asina a duna orden pa Comision Presidencial pa Prevencion y Control di Covid-19, encabesa pa vicepresidente ehecutivo Delcy Rodríguez, realiza un estudio hunto cu Ministerio di Salud pa evalua e posibilidad di permiti e mercado priva di vacuna.

Den varios ocasion Maduro a denuncia cu Venezuela tin recursonan blokea pa Merca y, maske den menor medida, otro paisnan, loke a complica e compra di vacuna pa inmunisacion di e poblacion.

E situacion a conduci e regimen y representantenan di oposicion lidera pa Juan Guaido sinta na mesa pa acorda e compra di vacuna y accede na e mecanismo COVAX, un iniciativa di colaboracion mundial cu ta busca accelera e desaroyo di tratamiento, prueba y metodo di prevencion di Covid-19.

Guaido a sigura di ta dispuesto pa busca e recursonan pa su pais por ingresa e programa, pero su implementacion ta depende riba regimen di Maduro aceptando e schema di PAHO, cu ta coordina e mecanismo aki den e region.

Maduro a indica diaranson ultimo cu e negociacion ‘ta den pleno desaroyo’ y cu ta spera cu lo termina di forma faborabel y exitoso.



Biba bida riba caminda...bishitando nos grandinan

Diasabra ultimo, Biba Bida, programa pa nos grandinan di Cruz Cora Aruba a celebra Dia di San Valentin di un manera diferente. Den dos party bus, boluntarionan di Biba Bida a pasa rond Aruba y duna e grandinan un sorpresa na cura di cas.

Durante aña 2020, e programa aki a tuma un otro forma y a organisa su mes diferente, pa asina por sigui den contacto cu e grandinan den e programa. Cu e pandemia, ciudadano tur hende grandi, a activa un sistema yamada semanal. E boluntarionan, yama Biba Bida buddies, tabata asina keda pendiente di e grandinan, si nan falta algo, of si nan kier combersa. Tambe den 2020, Biba Bida a bishita e grandinan varios biaha na cas, tumando tur precaucion, pero tabata entrega un pakete

di actividad. December a pasa rond y hiba un macutu di Pasco pa e grandinan.

Awor, pa Dia di San Valentin, Cruz Cora Aruba kier a haci algo special, y asina tambe pasa cuminda e grandinan na cas. Y riba dos party bus, na aire liber cu tapaboca, e Biba Bida buddies a tuma dos rumbo, pariba y pabou di brug. E biaha aki cu un pakete di prome auxilio pa e grandinan, incluyendo tapaboca, un fluit di emergencia, pleister etc. Y pa pone e toke di amor y cariño...un bunita rosa!

Por a wak e caranan di alegria y sorpresa ora e grandina na ripara cu nan tin bishita y caranan conoci di e buddies. Cruz Cora Aruba kier gradici Super Do-It, Sr. Carlos de Veer/CHICCO y Flora cu a colabora na Biba Bida riba caminda.



Advertorial :

Aruba Bank y Mastercard ta haci donacion di \$50.000 na Cruz Cora Aruba

Hunto cu partner Mastercard, Aruba Bank ta haci donacion di \$50.000 na e fundacion di Cruz Cora Aruba pa nan por sigui sostene nos comunidad durante e pandemia cu ta asotando henter mundo desde maart 2020.

Cada dia famianan ta encontra mas dificultad pa pone pan riba mesa y ta busca ayudo na diferente instanci-

anan local manera Cruz Cora Aruba.

Desde e comienzo di e pandemia, Cruz Cora Aruba a yuda nos comunidad cu: mas di 82.000 cuminda cayente reparti, 8200 cas di famia ricibiendo ayudo 20.500 persona ricibiendo e-vouchers 23.5 miyon florin uza den e pro-



grama di ayudo.

Na December 2020, Aruba Bank a anuncia nan iniciativa unda cu cada bes cu un cliente uza nan tarheta di Mastercard sea Debito of Credito, Aruba Bank lo contribui cu 1 cent(US) pa cada transaccion haci.

Aruba Bank awe ta haci un donacion di \$50.000 na Cruz Cora Aruba pa

nan por sigui eherce nan bunita trabao pa yuda tur esunnan den necesidad na e momentonan aki.

Representantenan di Aruba Bank, Gina Habibe y Roxanne Croes a bay na e edificio principal di Cruz Cora Aruba pa asina haci entrega di un check simbolico na e director y e boluntarionan.

Mi lenga materno Papiamento



Mi a tosa, saca e zonido di strobacion
Mi rosea excita pa inhala
E bondad di mi lenga materno
E capacidad di mi pulmon
Pa wanta duro na mi idioma papiamento
Pa dun'e tur mi debido atencion
Mi a tosa, saca e zonido sin zona
Mi rosea original sin imita
E profundidad den mi sanger hereda
E palabranan calmo cu ta inspira.....

Mi lenga materno ta baila den mi
Mi lenga materno ta crea den mi
E no ta permiti otro lenga stroba mi
E no ta duna espacio pa nan duda di mi
Palabra tra'i palabra cu mas sabor sasona
Pida pida nan ta topa otro na un manera hancra
Mi mente ta sigui rosa tur e diccionarionan di bida
Mi alma ta confirma mi cu mi mes lenga mi ta stima
E ta calma mi kishikishi cu tawata grawata

E tosamento den mi cu ta un cu mi idioma eleva.....

Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Auto a subi caminda dal den autobus na Pos Chikito

Poco panort di e rotonde Pos Chikito pa bay Sabana Basora diahuebs mainta a sosode un accidente unda chauffeur di un honda accord a bay subi caminda y no a wak su tras cu ta biniendo un auto. Consecuencia di e saki ta cu a dal den un autobus. E impacto a laga persona levemente herida. Daño material tabata considerabel. Ambulance a presenta pa atende cu e victima. Polis di trafico a acudi na e sitio pa tuma dato.



Truck a ranca kabel y palo di luz



Diahuebs mainta na e crusada di De Vuyst y Juana Mortostraat un truck septico pasando den e cayanan e chauffeur a confronta cu un kabel basta abou y a pega na e parti ariba di e truck cu consecuencia un palo di luz a keda ranca. Mes momento e kabelnan di coriente cu tabata activo a cay riba yerbanan seco te cu el a pega un parti di e mondi na candela. Polis a cera parti di e caminda debi cu wayanan di coriente y palo di luz tabata benta abou. Brandweer a yega di biaha y drenta accion mesora pa combati e candela den e mondi mondi na.

Santa Rosa cu yamado na tur nos piscado, awo cu temporada di cuaresma a inicia



Piscadonan ban tene cuenta cu seguridad riba lama. Ora cu ta temporada di cuaresma, Pisca fresco ta bira manera oro. Tur hende tin e tradicion y/of creencia cu tur diaranson y diabierna ta dia di come pisca durante e temporada di cuaresma. Esaki consecuentemente ta conduci, cu e demanda local pa pisca ta subi drasticamente.

Esaki sin duda ta pone un presion halto ariba nos piscadonan cu na momento cu e demanda ta halto, nan ta opta pa bay mas biaha lama y asina cumpli cu e demanda di e cliente ya cu hopi ta esnan cu ta desea di saboria un pida pisca fresco. Sinembargo, nos lubida ariba e trayectoria cu e piscado ta pasa aden y mas ainda e trabou duro den solo y e peliger cu e ta core na momento di subi lama of te hasta piscando nan baranca a pesar di e biento halto.

Pa e motibo aki, cu Santa Rosa kier sigura cu tur nos piscadonan ta tene cuenta cu e parti di seguridad ariba lama y kico ta e diferente conseho cual ta importante pa tene cuenta cune. E conseho nan aki no solamente ta yuda prome cu subi lama, pero tambe durante cu e piscado t ta ariba lama piscando. Den caso algo por bay robes riba lama, e famia y autoridad lo por tin un miho bista cua ta e rumbo cu e piscadonan a bay y tur informacion relevante pa autoridad of pa esnan cu ta bay duna asistencia y ehecuta cuakier buskeda.

E meta di e conseho nan aki ta pa promove seguridad pa tur nos piscadonan di Aruba, tanto den boto como esnan piscando for di baranca. Corda cu e seguridad ta responsabilidad di tur piscado tanto den boto, na baranca y tambe pa esnan cu ta pisca cu harpun. Controla prome cu Sali pa bay pisca, pa semper bo ta bon prepara.

Si nos tur sigui e recomendacionnan, percura pa e "check list" keda yena y conta cu tur articulo necesario a bordo di nan boto, e piscadonan lo no mester preocupa si en caso algo bay robes y nan famia tambe lo ta mas tranquil na momento cu nan sernan keru sali bay pisca.

Kico ta e diferente ekipo di seguridad cu Santa Rosa ta recomendabel pa bo tin abordo di boto:

- A) Life vest of por lo menos un salbabida abordo, specialmente pa esnan cu no por landa.
- B) Suficiente cabuya di anker
- C) Por lo menos 2 galon di awa fresco abordo
- D) Radio (Corda cu un celular no ta funciona leu for di costa)
- E) Spiel pa duna señal
- F) Compas
- G) GPS
- H) Fluit
- I) First-Aid Kit
- J) Sunblock y un sombre/pechi
- K) Aparato pa paga candela
- L) Flashlight
- M) Productonan di consumo cu no ta dañá lihe manera crackers, producto den bleki cu por habri facil, juice den bleki of paki etc.
- N) Un shirt manga largo cu por proteha den dia contra solo y den anochi si bira friu.

Scenario pa caso di emergencia cu piscado

Proceso # 1 (responsabilidad di piscado)

Na momento di traha plan pa bay pisca, e prome paso ta cu mester tuma ta, avisa su famia directo of bisiña.

Den caso cu e piscado ta biba su so, y mester avisa un familiar, bisiña of amistad. E informacion cual nan mester duna ta por ehempel; e lugá di pisca of e area general na unda nan a bay pisca. E orario cu bo ta sali bay pisca y ora cu bo tin planea di ta bek na pier. Si tin radio abordo, tuma contacto via radio y duna bo GPS of sitio na Havenkantoor di APA.

Proceso # 2 Famia ta raporta piscado perdi na Kustwacht na number di telefon: 913

Mester yama Kustwacht na number 913 di inmediato, pa meld cu e piscadonan no a dreña na e ora stipula y asina bati alarma pa cuminsa cu buskeda. Pa medio di famia autoridad ta haya sa unda e locacion di piscadonan ta. Autoridad lo mantene contacto cu famia pa duna informacion di e resultado di buskeda. Aki e "check-list" ta hunga un rol importante. Mas extenso esaki wordo yena, miho e lo contribui na e buskeda.

Kico tur mester wordo agrega na e checklist:

1. E prome informacion importante: duna e cordinada di e sitio di pisca. Si bo no tin GPS, menciona e marca of area general di pisca.
2. Number di e boto
3. Number di registracion di Directie Scheepvaart
4. Size di e boto
5. Color di e boto, for di bista horizontal
6. Color e boto tin? For di bista di ariba
7. Cuanto motor e boto tin?
8. Cual ta e marca di motor y su color?
9. Ki ora nan a sali bay pisca?
10. For di cual pier of unda mi boto ta mara?
11. Cua canal di radio mi ta usa?
12. Menciona e number di e piscado nan abordo di e boto:
13. Si nos cambia di luga, lo mi raporta via radio na APA.

Den caso di Pesca na Baranca:

- Informa famia den cua area bo lo ta piscando.
- Indica e orario cu bo lo bolbe bek cas.
- Considera bisti un life vest si bo no por landa, specialmente den area caminda e lama ta bruto of cu tin biento duro.
- Por hiba tambe un salba bida cu cabuya cu por wordo tira den awa den caso di cuakier incidente.
- Si ta anochi, ta consehabel pa usa un flashlight di cabes cu ta waterproof pa bo tin bo man nan liber.

Proceduranan di seguridad, prome cu subi lama:

- Check tempo, biento of otro caracteristicanan di lama. Tambe lo por check cu otro piscado of Meteo su website. www.meteo.aw
- Yena e parti di e checklist cu informacion di e boto.
- Yena e informacion riba e checklist cu locacionnan di pisca y tambe luganan alternativa y specialmente laga informacion di con lo contact otro y orarionan di sali y bolbe.
- Tuma bo checklist y revisa e parti di ekiponan di seguridad cu ta recomenda y yena esnan cu ta bay cune. Corda cu seguridad riba lama ta bo responsabilidad y percura pa bo tin mas tur ta posibel

cu bo. Tambe yena e checklist honestamente.

- Percura pa por lo menos un persona competente y di confiansa tin e informacion of sa unda pa haya e checklist den caso di emergencia.

Esnan den boto, den caso di emergencia:

- Semper percura pa un hende na tera sa unda bo tin planea pa bay pisca. Tin diferente tecnologia pa registra esaki, pero ta importante pa mantene e area nan cu a wordo menciona ariba e riba e checklist. Si dicidi pa cambia di area di pisca cu tin marca ariba e checklist prome cu sali, ta importante pa yama y notifica esun cu ta pendiente di e piscadonan cu lo bay pisca.
- Na momento cu tin cuakier calamidad, e prome paso cu bo tin cu tuma, ta notifica famia of amistad via radio of celular, bo posicion y kico ta e problema. Tin diferente nivel di emergencia. Dependiendo di e tempo cu bo tin, purba duna mas hopi informacion posibel na momento cu bo haci e melding.

Alarma for di tera:

- Tuma contacto cu Kustwacht, cual ta e instancia central pa bati alarma den caso nan di piscadonan cu no a dreña na e ora stipula y cu no a meld via radio of celular cu nan lo dreña otro orario.
- Mester yama 913. Por bati alarma na cuakier autoridad pero kustwacht ta esun central.
- Kustwacht lo tuma contacto cu e otro instancia nan concerni y lo inicia e proceso segun e segun nan plan di procedura den caso nan di calamidad.

Nos piscadonan di Aruba tin un tarea di suma importancia pa nos Sector Primario y pa Santa Rosa, nan bienestar y seguridad ta bin na prome luga. Nos ta spera cu nos piscadonan lo considera e tips nan cu a wordo duna pa asina nos piscadonan por sigui eherce e ofishi cu tanto nan ta disfruta y cu nos comunidad pa sigui disfruta di Pisca fresco ariba mes.

"Ban pisca, pero semper cu seguridad den mente!"

Accidente den cadena na Paradera

Diaranson atardi net dilanti di great rich na Paradera poco mas pariba di e rotonde ta sosode un accidente cu tres auto involvi. Tur tres a haya daño material pero ningun persona herida. Polis di trafico a keda solicita debi cu personal di roadservice a constata algo na un di e chauffeurnan cu ta involvi. Polis di trafico a tuma dato for di e chauffeurnan.



Famia a haya señora di 55 aña sin bida den cas na Tanki Leendert

Diaranson den oranan di anochi familia ta yega un cas na Tanki Leendert y topa cu nan serkeri sin bida den un forma dudoso. Esaki a pone cu nan a batialarma pa polis por bin wak e situacion y cu por haci un investigacion riba esaki. Unidad di ambulance y polis a keda dirigi di biaha pa e sitio. Tambe a informa dokter pa constata morto. Departamento forensic tambe a acudi na e sitio pa saca algun evidencia den e forma cu a topa cu e señora di 55 aña di edad.

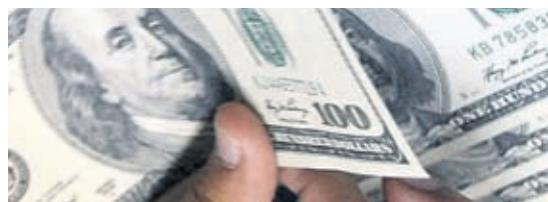


Atrobe placa intercepta na aeropuerto

Riba13 februari ultimo Aduana a controla tres pasahero na aeropuerto internacional Reina Beatrix, kendenan a yega Aruba cu un avion priva desde Mexico. Nan tabatin un total di 22.000 dollar cu nan. E sospecho ta cunan a parti e cen aki entre nan pa keda bao di e limite di mester meld. E pasaheronan a duna declaracion nan contradictorio y no por a splica e provenencia di e placa. Nan a keda entrega na polis y despues di interrogacion, a tuma distancia di e placa. E caso penal a keda termina y e sospechoso nan lo no keda persigui mas.

E placa aki ta cay directamente pa Criminaliteitsbestrijdingsfonds. Placa nan di e fondo aki ta keda usa pa bringa criminalidad. Afpakteam Integral di Aruba kier aportavisiblementena esaki.

Afpakteam, cu ta traha na bringa criminalidad financiero economico, ta consisti di e partnernan Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, Fiot (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam) di Departamento di Impuesto (DIMP), FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), Koninklijke Marechaussee (KMar), Kustwacht, Meldpunt (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties) y RST (Recherche Samenwerkingsteam). Por contacta Afpakteam via afpakteam@kparuba.com of via tiplijn 11141.



Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

THURSDAY March 11, 2021

On Thursday March 11th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

An apartment complex, locally known as

ROOI SANTO 26

situated on a right of long lease until November 3rd 2040, in total approx. 800 m2 in size, situated at Rooi Santo in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 694.

Rooi Santo 26 and Bubali 6-D will be auctioned together for a total price of Afl. 3.000.000,-- If there are no offers for the combined properties, the reserve price for this property will be Afl. 1.100.000,--

A residential house, locally known as

BOEGOEROEI 20-A

situated on a right of long lease until April 17th 2030, in total 600 m2 in size, situated at Boegoeroei in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section L number 702.

Starting bid: Afl. 449.000,--

A residential house, locally known as

DRIEMASTERSTRAAT 60

situated on a right of long lease until September 3rd, 2047, 600 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1183.

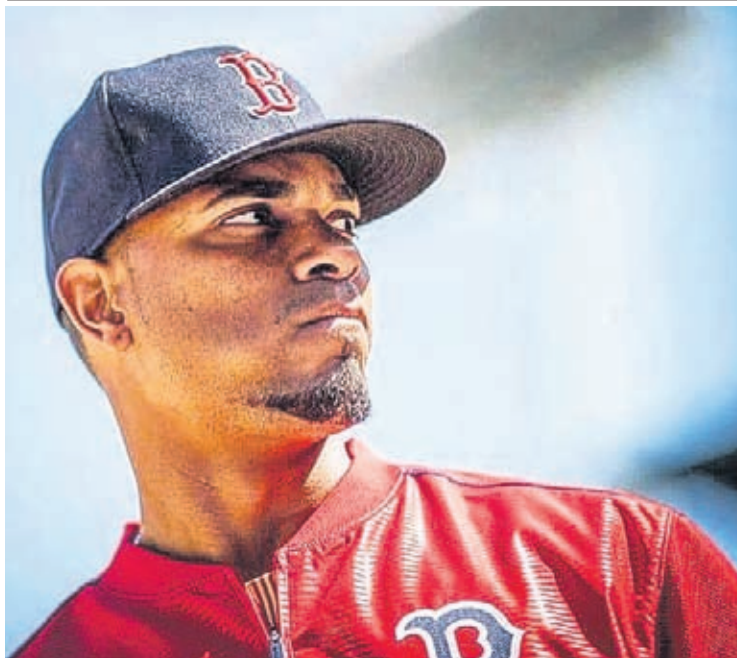
Starting bid: Afl. 194.800,--

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Nos astro Arubano Xander Bogaerts a sali rumbo pa Fort Myers, Florida pa asina den e proximo dianan aki atende Spring Training 2021 hunto cu su ekipo di Boston Red Sox. Presente na airport nos por mira su querida mama Sandra Brown, su

Xander Bogaerts a sali rumbo pa cuminsa cu spring training hunto cu su team



ruman Jair Bogaerts, su sobrino stima, amigonan y su pareha Jarnely Martinus.

Manera ta conoci cu hopi amor Xander a bin Aruba pa asina e comparti momenton-

an inolvidabel cu su ex scol na momento cu oficialmente gobierno di Aruba a pone e scol na su number.

Xander ta stima na Aruba, pero specialmente na San Nicolas. Xander Bogaerts

Aruba ta stimabo y ta apoya-bo unda cu bo bay.

Sigui cu e bon ehempel y e bon trabao cu bo ta bin ta haci varios aña caba. Bo ta un ehempel pa cada un di nos hobenan aki na Aruba y mundo.

Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

THURSDAY March 11, 2021

On Thursday March 11th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

WAYACA RESIDENCE 472

situated on a parcel of full ownership land (eigendom) in total approx. 644 m2, situated at Wayaca in Aruba, originating from a real property recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section T number 40, currently designated with index number D448;

Starting bid: AWG. 389.000,--

An apartment complex, locally known as

BUBALI 6-D

situated on a parcel of full ownership land (eigendom), in total 1.409 m2 in size, situated at Bubali in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1013.

Bubali 6-D and Rooi Santo 26 will be auctioned together for a total price of Afl. 3.000.000,-- If there are no offers for the combined properties, the reserve price for this property will be Afl. 2.000.000,--

An apartment complex, locally known as

PONTON 81-J & PONTON 81-K

situated on two parcels of full ownership land (eigendom), in total approx. 1087 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 2587 respectively number 2586.

Please note that there is no reserve price for this auction. All reasonable bids will be taken into consideration.

A commercial building, locally known as

B. VAN DER VEEN
ZEPPENFELDSTRAAT 8, 10 & 12
VAN RENSELAERSTRAAT

standing on a right of long lease until August 28, 2072, 442 m2 in size, situated at San Nicolas in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Fourth Division Section A number 297.

Please note that there is no reserve price for this auction. All reasonable bids will be taken into consideration.

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Advertorial:

Lotto ta introduci su wega nobo di Lucky 3 cu Multi-X

Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia lansamento di e wega nobo 'Lucky 3' cu 'Multi-X', un wega adicional cu ta dunabo e oportunidad pa multiplica bo ganashi te cu cinco biaha!

Abo ta cla pa multiplica bo suerte? Lucky 3 ta un wega di 3 cifra for di 0 - 9, cu lo tin sorteo di merdia y anochi, pues ta invita pueblo di Aruba pa pasa cumpra nan ticket for di diasaba merdia of anochi caba. Bet ta cuminsa desde 0.50 te cu 50 florin (50 pida) y e prome premio di Lucky 3 ta 500 florin. Multi-X ta dunabo e oportunidad di gana bo premio di Lucky 3 mas un extra chens, multiplica bo premio di Lucky 3 te cu dobel, tripel of cinco biaha mas.

'Multi-X' ta un wega adicional pa bo hunga solamente riba e wega di Lucky 3, dunando bo e chens pa multiplica bo ganashi.

Con pa hunga?

Bo ta cuminsa na cumpra bo Lucky 3 cerca bo rebendedo di Lotto preferi of bishita Lotto Online. Bo ta escohe bo 3 cifranan for di 0 - 9 mas bo suma di bet, y pidi bo rebendedo pa agrega e Multi-X na bo compra di Lucky 3, cual lo bira e mesun suma cu bo a bet pa Lucky 3. Si bo a cumpra 1 florin na Lucky 3 y bo a agrega Multi-X, automaticamente Multi-X lo costa 1 florin tambe y bo ticket lo costa 2 florin.

Durante sorteo di Multi-X si e bala FP sali, bo ta gana e prome premio di Lucky 3 y bo ta haya un chens extra pa e siguiente sorteo

di e mesun orario. Si sali e bala X2, bo ta gana dobel e premio di Lucky 3 cu lo bira 1.000 florin (500 x2), si saliun bala X3 bo ganashi ta bira tripel cu lo bira 1.500 florin (500 x3), anto si sali X5 e ta bira cinco biaha mas y bo a gana 2.500 florin (500 x5).

Busca bo Lucky 3 y multiplica bo ganashi cu e wega adicional nobo di Multi-X, multiplicando bo suerte den 2021! Sintonisa na e sorteo cu ta pasa tur dia 2:30pm y 6:30pm, y diadomingo 2:00pm.

Cumprando Lotto, bo ta keda contribui na deporte riba nos isla. E meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Seis suplemento cu hende homber por bebe pa sperma mas fuerte y saludabel



(Msn.com/Insider.com) - Ta calcula cu entre 10 % y e 20% di infertilidad entre hombernan ta bin di problemanan relaciona cu su sperma. Sin embargo, e vitaminanan prenatal masculino, tambe conoci como suplemento pa fertilidad masculino, por yuda mehora e recuento di espermatozoide, segun Juan Alvarez, MD, endocrinologo reproductivo na Fertility Centers of Illinois.

1. Vitamina E

E vitamina E ta un antioxidante soluble den vetnan. Un estudio di 2011 ta sugeri cu e vitamina E hunto cu e selenio ta util pa aumenta e motilidad di e espermatozoides of e capacidad di bay na e ovulo, den e hende hombernan infertil.

E clinica Mayo ta recomenda 15 mg pa dia, cu un ingesto cu no ta excede e 180mg, ya cu esaki por aumenta e riesgo di cancer di prostata.

2. Vitamina C

Vitamina C ta un vitamina soluble den awa cu ta interveni den e metabolismo di e proteinanan, entre otronan procesonan corporal. E vitamina C den su mes ta un antioxidante cu por yuda mehora 1000-2000 mg di vitamina pa dia.

3. L-carnitina

Un revision di 2012 ta sugeri cu e L-carnitina por yuda aumenta e calidad y e movimiento di espermatozoides. E1 NIH ta informa cu e curpa humano ta produci cantidadnan suficiente di carnitina, por loke no tin recomendacionnan dietetico cu respecto na suplemento.

Sin embargo, algun estudionan sobre e suplementacion cu carnitina a haya cu e ingesto di 2 gram pa dia durante 2 luna ta aumenta e motilidad di espermatozoides.

4. Vitamina D

E vitamina D ta otro vitamina soluble den vetnan cu ta yuda reduci e inflamacion, mantene e nivelnan di calcio y fosfato y regula e crecimiento celular. Un estudio di 2017 a haya cu agrega mas vitamina

D a yuda controla e nivelnan di calcio, cu ta esencial pa e motilidad di espermatozoides. Alvarez ta recomenda 15 mcg di vitamina D pa dia.

5. Zinc

Zinc ta participa den un serie di proceso cu ta duna e espermatozoides e capacidad fisico pa funciona y penetra e ovulo.

Un revision di 2016 a informa cu e nivelnan abou di zinc a asocia cu infertilidad masculino. Alvarez ta bisa cu ta recomenda un multivitaminico prenatal masculino cu zinc debi na su capacidad pa aumenta e produccion di testosterona, e recuento di espermatozoides y e funcion di e espermatozoides.

E NIH ta recomenda no mas cu 40mg di zinc pa dia, ya cu si ta tuma demasiado por provoca efectonan secundarionan dañino manera vomito, diarrea, dolornan di cabes y deteriora di e sistema inmunologico.

6. Acido folico

E acido folico ta un variante di e folato, un vitamina B soluble den awa cu por yuda na reduci e anomalianan den e espermatozoides, segun Alvarez. E clinica Mayo ta recomenda cu e adultonan pa no tuma mas di 400 microgramonan pa dia.

E ta importante señala cu e efectonan di acido folico y e zinc sobre e fertilidad masculino aun ta discutibel. Un estudio di 2020 realisa pa e NIH no a haya beneficiacion den e calidad di e semen of tasanen di natalidad den e hende hombernan cu tabata tuma suplementonan di zinc y acido folico.

Por e hende hombernan tuma vitaminanan prenatal?

“Lo recomienda encariciadamente e hende hombernan cu tin parametronan abnormal di semen pa cuminsa tuma L-carnitina, vitamina E y Omega 3 DHA/ azeta di pisca, ya cu a ser demostra cu e suplementonan aki tin un gran actividad antioxidante” ta bisa Alvarez. “Tuma un suplemento por yuda cambia e salud di e espermatozoides den 2-3 lunanan, cual ta e cantidad di tempo necesario pa e desaroya e espermatozoides nan”.

Alvarez ta bisa cu no tin cronograma studiando

sobre ora e hende hombernan mester cuminsa tuma e suplementonan y vitaminanan pa fertilidad, pero manera minimo, ta recomienda 3 luna, cual ta e tempo cu ta tarda e sperma den madura hasta e punto den unda e por fertilisa un ovulo.

Tampoco e ta algo di tene berguensa pa trata di aumenta su posibilidadnan di engendra un yiu. E hende hombernan ta tiende na ta menos propenso na busca tratamentonan pa e infertilidad debi na un variedad di stigma relaciona cu e concepcion di paternidad, virilidad y e frustracion of e stress emocional di infertilidad door di factor masculino. Ki ora pa consulta un medico sobre e infertilidad? Mester bishita un medico si tin problemanan cu e ereccionnan, dolor of bultonan den e testiculonan, abo of bo pareha tin mas di 35 año of si recientemente a somete na un cirugia den e ingle, e prostata of e testiculonan.

E calidad di sperma ta disminui cu edad, specialmente despues di 40 año. Ademá, John Hopkins Medicine ta informa cu e trastornonan di e sperma unda e hende hombernan tin problemanan pa produci e espermatozoides sano por afecta e fertilidad. Esaki por debe na e enfermedadnan genetico, infeccionnan, problemanan hormonal y factornan di estilo di bida, manera e consumo excesivo di alcohol, sigaria y marihuana.

Pa hiba manera informacion privilegia

“En general, un tercio di casonan di infertilidad ta causa door di problemanan reproductivo masculino, un tercio pa problemanan reproductivo femenino y un tercio pa problemanan reproductivo masculino y femenino of factornan desconoci” ta bisa Alvarez.

E fertilidad masculino por muestra favoreci pa suplementacion centra den mehora e motilidad di espermatozoides, e recuento di espermatozoides y e aumento di e actividad antioxidante.

Pa e rason aki, Alvarez ta bisa cu tuma un multivitaminico diario pa e fertilidad masculino cu ta inclui zinc, acido folico, vitamina C y vitamina D, por yuda mehora e salud di sperma.

HURRY AND GRAB YOUR FAVORITE SMARTPHONE



Alcatel 3X

- 13 MP main camera
- 8 MP Selfie camera
- 16 GB internal memory

Afl. ~~372,-~~

Hybrid ¹	Prepaid
Afl. 0,-	Afl. 322,-



setar.aw | Teleshops

¹Prijs ta valido cu contract di renobacion di 2 aña di Hybrid di Afl. 54,- pa luna cu 6 GB di LTE Data y Afl. 10,- di credito prepaga.
Promocion ta valido te cu 27 di Februari 2021 tanten cu tin den stock.

New York ta demanda Amazon pa no protege su trahadonan di virus

(AP) — Procurador General di New York ta demandando Amazon riba protocolnan di seguridad pa Covid-19, acusando e compania di ta mas preocupa pa traha placa cu pa protege su empleadonan contra e malesa.

E demanda, entrega diamars laat, ta involucra dos facilidad di Amazon na ciudad di New York cu ta duna empleo na mas di cinco mil trahado. Ta acusa Amazon di faya di desinfecta e facilidadnan aki despues cu empleadonan enfermo tabata presente; no a tuma contacto cu trahadonan na momento cu nan tabata expuesto na e virus; y a forsa empleadonan traha asina hopi cu nan no tabatin tempo pa desinfecta nan stacion di trabao ni mantene distancia social.

“Mientras Amazon y su CEO a gana biyones durante e crisis aki, empleadonan cu ta traha duro a ser forsa pa sufri den condicionnan insegur”, Procurador General di New York, Letitia James a bisa, kende a entrega e demnda.

E demanda a yega apenas algun dia despues cu Amazon preventivamente a demanda pa blokea esaki di tuma luga. Den su propio demanda entrega diabierna, Amazon a bisa cu inspeccionnan no anuncia di oficina di sheriff di e ciudad a haya cu su warehouse



na New York a cumpli cu rekisitonan di seguridad. Diaranson, vocero di Amazon, Kelly Nantel a agrega cu e demanda di Procurador General no ta presenta un bista corecto di e respueta di Amazon pa cu e virus.

E pandemia a expone con Amazon, e segundo dunado di trabao priva mas grandi di e pais, ta trata su trahadonan cu ta paketa y envia orden. Algun a protesta un falta di tapaboca y ekipo protectivo, mientras otroonan a bisa cu e compania no ta transparente tocante con hopi hende a bira malo. Na un warehouse na Alabama, casi 6mil trahado ta votando riba si nan kier join un sindicato, e accion sindical mas

grandi den historia di Amazon. Entre e solicitudnan di organisadornan di sindicato pa Amazon, cu su ganashi y revenue a aumenta drasticamente durante e pandemia, trata su trahadonan cu respet y duna nan mas break.

E hecho cu no tin suficiente break tambe a ser treci dilanti den e demanda. A bisa cu Amazon ta monitor trahadonan constantemente, y cu esnan cu no ta trahando na tur momento por haya problema of haya retiro. Esaki a ocasiona cu trahadonan ta pura pa caba break y no ta tuma tempo pa laba man, haci nan stacion di trabao limpi, of tene distancia social, segun e demanda.

Ademas di potencialmente expone trahadonan na e virus, e demanda tambe a bisa cu Amazon ilegalmente a tuma represalia contra trahadonan cu a papia tocante condicionnan di seguridad pover na su facilidadnan.

Un di e trahadonan aki, Christian Smalls, a haya retiro di Amazon na maart despues cu el a dirigi un protesta na e bodega na Staten Island. Amazon a bisa cu a retira Smalls pasobra el a viola guia di distancia social. Pero e demanda ta bisa cu Smalls nunca a drenta e facilidad durante e protesta, y e compania nunca a bis’e pa bandona e parking lot unda e protesta a tuma luga. A bisa cu dos trahado di Recursion Human na Amazon a bay di acuerdo por escrito cu no mester a duna Smalls su retiro.

E retiro tabatin un efecto friu riba otroonan, e demanda ta bisa, cu trahadonan di Amazon cu miedo cu nan tambe por bira victima di represalia si nan haci cualkier keho di salud of seguridad.

Den e demanda, James ta pidi e corte pa forsa Amazon.com Inc., basa na Seattle, pa ofrece Smalls su trabao back y pag’e pa daño emocional, como tambe otro dañonan. Tambe ta pidi corte pa sigura cu Amazon ta protegiendo salud di su trahadonan door di monitor e compania y forsando esaki pa cambia su politicanan.

Paris Hilton comprometi cu su pareha Carter Reum



(huffpost) – Paris Hilton ta bay casa!

E heredero y DJ a anuncia su compromiso cu su pareha Carter Reum durante weekend mientras tabata riba un isla celebrando su di 40 cumpleaños, cu tabata diaranson.

Hilton a revela e noticia riba su website y rednan social e siman aki, compartiendo un serie di potret di e momento romantico riba su Instagram.

“Ora bo haya bo alma gemelo, bo no djis sa. Bo ta sintie”, Hilton a skirbi como leyenda di su post.

“Mi amor y ami ta hunto desde nos prome cita, y pa mi cumpleaños, el a prepara un trip special na un paraíso tropical. Mientras nos a cana bay dinner banda di beach, Carter a hiba nos na un cabana dorna cu flor y a hinca rudia. Mi a bisa si, si pa semper! No tin otro persona mi lo kier keda cune pa semper.”

Den un entrevista cu People, Hilton a bisa cu ‘e aña pasa aki cu Covid a acelera asina hopi cos’ y a dun’e tempo pa ‘keda cas y reevalua loke ta importante pa mi’.

“Mi relacion y e tempo cu mi ta pasa cu Carter tabata un regalo”, el a bisa. “Mi ta emociona pa nos proximo capitulo.”

Di su banda, Reum a bisa People cu e ‘no por ta mas emociona y dichoso di tine como mi futuro esposa y partner’. “E ta briya cu su bondad, etica laboral, auten-

ticidad y su voz pa haci mundo un miho luga, y e lo haci igual como un futuro mama y esposa”, el a bisa.

Reum y Hilton ta cu otro desde 2019, pero a hacie oficial na e after-party di Golden

Globes na cuminsamento di 2020.

Hilton a confirma nan relacion den un post riba Instagram na april 2020, ora el a comparti un potret di nan den un sunchi cu e leyenda:

“Feliz aniversario mi amor. Mi cos faborito ta pa traha memorianan cu bo. Bo sunchi ta magico. Mi stima ta di bo y sa cu bo ta di mi.”

Den pasado, Hilton tabata cerca di casa varios biaha.

Na cuminsamento di añanan 2000 e tabata comprometi cu modelo Jason Shaw y despues cu heredero Griego, Paris Latsis.

Na 2018, e tabata comprometi cu actor Chris Zylka.



Banking from A - Z

Everything you need to manage
and grow your money, especially in
these challenging times.

We offer a full range of market leading financial services supported by a friendly and professional team. **Let's talk!**

When you bank with us, Personal or Corporate, you benefit from:

- Flexible mortgages and car loans*
- Time Deposits with favorable rates*
- Interest-bearing Business Premium Accounts without administration charges

- Online Banking, Mobile Banking and Merchant Services
- Rewarding VISA Platinum Credit and Debit Cards for personal and business use**
- Investment Advisory and Asset Management
- Forex and Derivatives

For more information, call **522-5600** to speak with one of our Relationship Managers today or visit **cibcfib.com**

*CIBC FirstCaribbean terms and conditions apply.
**Subject to discretionary interest rates.
***Credit Cards are linked to VISA Reward program
The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.



FirstCaribbean
International Bank

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Na Ir. Richard Frank di WEB riba LNG Schoenmaker blijf bij je leest!

Parlamentario Endy Croes a tuma nota di un articulo publica bou nomber di Ir. Richard Frank cu ta un ingeniero na WEB. Cu asombro por tuma nota di e articulo aki unda Richard Frank, kende no ta politico, ta haci uso di un palabra cu un Lam ta guia un ciego insultando un gobierno ilustrando cu ta su so ta compronde e proyecto aki. Parlamentario Endy Croes mesora ta lansa e pregunta ta na ken Richard Frank ta referi? Kisas na su propio persona cu ken mas? Kisas cu su director? Nos mester separa cosnan for di otro y berdaderamente no mescla Bo profesionalismo cu politico. Nos lo respeta Bo riba Bo tereno pero momento Bo kier subi tereno di politica pa defende Bo opinion “propio y personal” riba Bienestar General di henter un pueblo nos mester duna nos banda di medaya cu expresionnan kisas fuerte.

WEB y Richard Frank e experto a gasta miyones: Nos ta na altura cu e proyecto di LNG kisas ta manera un baby di Ir. Richard Frank. WEB na su turno a gasta miyones na companianan internacional manera entre otro K&M pa yuda skirbi ful un



proceso di RFP. Paisnan den region cu a purba via e mesun manera aki cual nunca a logra concretisa e proyecto despues di gasta miyones ta Cayman Island na 2016, Bahamas na 2016 y 2019, Haiti na 2017, Curacao na 2016. Pues tin hopi pruebanan palpable cu e proceso y manera aki ta uno hopi costoso y complica cu no tur ora ta brinda e resultado positivo.

Proceso cu RDA a encamina ta dunando fruta hopi lihe: RDA sinembargo a cana un

diferente caminda via un comision independiente cu expertonan tanto internacional y local riba tereno di energia, comercial y huridico, y a cumpli na un manera transparente cu tur detaye. Desde 31 di Juli 2020 a habri tur e propuestanan den presencia di notario a logra firma na december ultimo Letter of Intent y na Januari 2021 a firma un exclusivity agreement cu Eagle LNG riba e proyecto di gas mientras nos ta anticipando cu prome cu final di maart lo firma un contracto oficial.

Beneficianan di EAGLE LNG:

Consul General y Consul Economico Americano stationa na Corsou na varios ocasion tabata na Aruba splicando cu Gobierno Americano ta para tras di e companianan aki tanto Eagle LNG como Quanten LLC y cu gobierno di USA ta “advocacy” ambos compania. EAGLE LNG tin e aprobacion pa exporta LNG gas aki. Prijs indicativo cu Eagle LNG ta ofreciendo ta uno hopi competitivo mas barata cu Puerto Rico y Jamaica ta hayando

como chempel. Eagle lo continua cu mas proyecto cual ta un bunkerstation unda barconan tanto crucero y tur otro barconan den futuro cercano cu ta core riba gas lo por pasa “tank” gas na Aruba. Eagle LNG tin actualmente Talleyrand LNG Bunkerstation un “first of a kind state of art” LNG Bunkering Facility na JAXPORT Jacksonville Florida y ta experiencia den esaki. Aruba lo expande su economia cu e vision di gobierno cristalisando esaki.

Eagle LNG lo exporta LNG desde Aruba pa region y alaves si logra proyecto di refineria cual ta usa 6 biaha mas volume cu WEB, Eagle lo ta central den esaki pa feed gas pa un refineria cu lo core hopi mas limpi. Tur e volumen aki lo tene cuenta cu nan unda mas volume miho prijs Aruba lo haya den futuro. Lo garantisa estabilidad y rebaho di prijs di awa y coriente momento RDA yega na un acuerdo cu WEB. Pues tin asina tanto beneficio pa Aruba unda Bienestar General mester prevalece riba interes personal of di un grupo di hende. Ta momento pa sigui vision di gobierno y no ta momento pa keda papia mas pero momento pa tuma decisionnan corecto moviendo padilanti Parlamentario Endy Croes ta finalisa bisando.

Minister Xiomara Maduro a haci apertura di e Webinar ‘Samen Corruptie Bestrijden’ organisa pa MOT



Recientemente Minister Maduro a haci apertura di e Webinar ‘Samen Corruptie Bestrijden’ organisa pa MOT cu participacion di expertonan local y internacional. E aña aki Aruba ta wordo evalua atrobe pa Caribbean Financial Action Task Force CFATF y ta oportuno pa atende cu e tema di corrupcion cu ta un di e risiconan cu ta aparece den e ‘National Risk Assessment’ cu recientemente a keda traha pa expertonan local.

Minister Maduro den su discurso a pasa brevemente den e trabaounan cu Gabinete Wever-Croes a bin ta haci pa por combati corrupcion, entre nan, a introduci e Ley pa regla financiamiento di partido politico, e Ley pa Ombudsman, a instala e Comision pa Corporate Governance, ta trahando riba e Ley pa scrutina Ministers, y a institui e Bureau pa Integridad.

Minister Maduro a splica cu esaki ta algun iniciativa y cu ainda falta mas pa haci riba e tereno pa combati corrupcion y cu tempo nos lo por mira e resultado di tur e esfuerso cu ta wordo haci pa tur e expertonan. Na final di e discurso Minister Maduro a bandona e teams meeting pa asina laga e expertonan haci nan trabo una e manera independiente, mescos cu tabata e caso ora Minister Maduro mes tabata traha como funcionario di maneho na MOT.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Booshi Wever (UPP):

Hues a confirma cu tin empleadonan spirito!

Corte, den un sentencia di 23 di december 2020 a confirma e denuncia di ex-minister Lopez-Tromp cu tin algun hendenan cu tabata tin contractonan di trabou fabuloso, pero cu NO ta aparece na trabou. Den su sentencia hues den palabranan hopi cla a bisa cu NO tabata tin vacatura. E contracto ta mas bien un regalo pa e lealtad di mas di 8 aña na Otmar. Mientras e persona en cuestion nunca a muestra prueba cu e la produci algo pa hustifica su salario (tampoco tempo di Otmar). Tur esaki ta contra "Openbare Orde" y cu ta nada mas y nada menos un "PATRONAHE POLITICO"!

Cu e sentencia aki, hues a duna e ex-minister Lopez-Tromp completamente rason. Y cu e persona a

cobra sin a presta algo p'esaki. Consecuencia directo di e veredicto ta, cu gobierno por exige e persona paga bek tur e suma cu e la cobra na salario. Hopi remarcabel ta cu tanto Minister Presidente Eveline Croes como su coleganan minister y tambe e 11 parlamentarionan a nenga cu tin "spirito" trahando. Presidente di Parlamento, sostiene y apoya pa 9 parlamentarionan, a hasta comete actonan penal pa bula cabes di e Sra. Lopez-Tromp argumentando cu ta un mentira cu tin "SPOKINAN" riba payroll!

E veredicto ta encera cu a compromete Land Aruba sin cu tin un base legal y cu e ex-minister Otmar Oduber un biaha mas a comete un delito. E hecho cu henter e gabinete POREDmep a sostene y apoya Otmar den esaki, nifica cu cada uno mester wordo

persigui penalmente. Ta di spera cu O.M. awor si haci trabou di esaki. UPP lo sugeri alabes na esunnan responsabel, haci un investigacion profundo cuanto mas caso di "spirito" lo tin cu te ainda ta cana rond y cobra pa trabou cu no ta existi vacatura y ni ta presenta na trabou. Un gobierno integro lo a haci esaki caba!

UPP a denuncia e asunto aki for di diadomingo dia 7 di februari 2020. Ban wak si Parlamento lo manda yama e Minister Presidente Eveline Croes y su ministernan pa responsabilisa nan mes pa e actonan penal aki. Ta tipo di practicanan asina a pone cu NO tin confiansa den gobierno.

E REBOOT 2.0 lo caba cu e practicanan aki y lo percura pa "E MANECE NOBO PA ARUBA"!

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Registracion di esnan vulnerabel cu kier tuma vacuna mester por sucede den cooperacion cu dunadonan di cuido

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras durante conferencia di prensa di fraccion di AVP diamars a trece padilanti su preocupacion pa loke ta trata e sistema di otorga vacunanan.

Den esaki e como parlamentario tin pregunta al respecto paso ta ser indica cu nos hendenan mester inscribi/registra pa medio di nan app. Segun Wyatt-Ras, banda di vacuna dunadonan di cuido ta necesario pa tene cuenta cu e gruponan mas vulnerabel den nos comunidad, manera nos grandinan, esunnan cu malesanan cronico y esunnan riba 60 aña. Aki mester ta posibel pa garantisa cu e personanan aki sin inscribi via app por acerca nan pa wak si nan lo kier ricibi e vacuna. P.e. den consulta cu dokternan di cas, kisas pa medio di nan praktikondersteuners of den cooperacion cu trahadonan di DVG, cu conoce pashentnan, por acerca esunnan vulnerabel pa puntra nan si nan kier vacuna y despues yuda nan registra. Segun Wyatt-Ras tin hopi persona ni por/ta sali for di nan hogar pa bay registra y e personanan aki ta core risico di por ser contagia cu e virus dor di familiarisa.

Pa garantisa miho efectividad y pa percura cu netamente e personanan cu tin mas mester ta ser vacuna, ta necesario bon registracion y trabou den cooperacion cu dokternan di cas, praktikondersteuners y otro stakeholders den cuido. Ta keda natural na decision di e persona en cuestion si e kier wordo vacuna.

Durante e conferencia di prensa di

diamars Wyatt-Ras a expresa alabes su preocupacion pa loke ta trata e situacion di liquidez di AZV y e hecho cu stakeholders a expresa nan preocupacion na Parlamento, dia 12 di januari ultimo, pa loke ta trata recorte den cuido, net na e momento aki cu nan ta trahando durante oranan largo y bao presion. Wyatt-Ras te ainda ta warda riba contesta di minister ariba su preguntanan.

E parlamentario a haci e preguntanan por escrito, dia 22 di januari 2021, na minister encarga cu salubridad publico, minister Dangui Oduber. E preguntanan ta regarda entradanan di AZV na aña 2019 y 2020, cuanto tabata e entradanan na prima BAZV, gastonan di AZV na 2019 y 2020, ki tipo di cuido a ser posponi y cual ta e suma mara na esaki? Tambe el a puntra cuanto pashentnan a ser manda den exterior pa tratamento den 2019 y 2020 y cual ta e suma mara na esaki?

Un otro pregunta ta cuanto hende a ser manda menos na aña 2020 en comparacion cu aña 2019? Cuanto e likides di e fondo di AZV ta y cuanto ta e deficit y kico lo ser haci pa minimalisa esaki? A puntra alabes unda tin espacio pa corta e 60 milyon florin cu gobierno kier corta den AZV? A pidi pa gobierno manda e rapport di PWC di 2019 pa Parlamento, y pa minister duna claridad encunto e hecho cu ta ser bisa cu ta Hulanda a tuma decision pa corta den cuido mientras cu Hulanda ta indica esaki, hasta por escrito, cu ta ministerraad di Aruba mes a dicidi esaki.

Alabes a pidi minister pa manda Par-



lamento e carta cu e minister a manda pa Hulanda, den cual e ta pidi pa para cortamento den cuido.

Ta trata pues di 20 pregunta cu te ainda e minister encarga cu salubridad no a contesta Parlamento di Aruba. Segun Wyatt-Ras ta parce cu

e minister no ta tuma miembranan di Parlamento na serio y no ta contesta preguntanan. E minister ta lubida cu e preguntanan cu miembranan di Parlamento ta haci den hopi ocasion ta procedente di personanan den nos comunidad cu ta warda un contesta igual cu e parlamentario.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisca Romana Felician
*09-03-1940 - †18-02-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



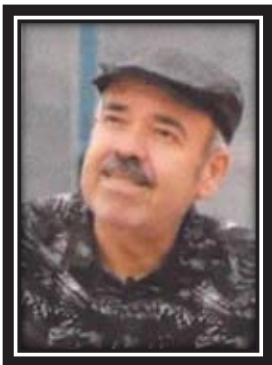
Julio van der Biezen
Mihor conoci como “Jul”
*12-04-1941 - †17-02-2021

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues**



“Ku bos haltu mi ta sklama na Senjor ku bos duro
mi ta grita ousilio
ta deshoga mi kurason serka dje dune E di konose
tur mi anshanan
Mi kurason por ta serka di kai ma Abo ,Senjor, sa
unda mi ta bai”

Nos ta anuncia fayecimento di:



Albertico Ismael Valdez
Mihor conoci como:
“ Tico of Ismael”
29-12-1965 - +13-02-2021

Na nomber di su

Majornan: +Benigno Valdez
+Fransisca Valdez – De Cuba

Su yui-nan: Alby Ismael Valdez
Genesis Valdez
Deborah Valdez

Su Companiera: Vicky Geerman (Bibi) y yui

Number di tur su ruman-nan:
+Ronny y Jacintha Valdez – Scott y familia
Nersiso y +Ilsa Valdez - Maduro y familia
Clara y +Andres Kelly – Valdez y familia
Buchi Valdez y familia
Juliana y + Jossy Maduro – Valdez y familia
Maria Valdez y familia
Lidia y Euro Quijada –Valdez y familia
Carmen y Leonardo (Bieuw) Werleman –Valdez y familia
Mirtha y Rolando (Roly) Thielman – Valdez y familia
Jacintha y Nico Robert – Valdez y familia
Marcelino y Roselyn Valdez – Willems y familia
Ramiro y Tere Valdez – Melendes

Mama di su yui-nan:
Aura de Cuba
Emperatris Medrano

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, padrino y
madrina, Ihanan su bon amigonan: Hilario geerman
–Vale Hart – Willy Fingal – Louis Petterson – Jarvis
Larmoni

Demas familia Valdez na Venezuela y Hulanda

Familia-nan : Valdez- De Cuba -Scott – Maduro –
Kelly – Quijada – Werleman – Thielman – Robert –
Tromp – Willems – Melendes – Geerman y demas
familia

Disculpa nos si den nos momento di tristeza por a
lubida algun otro familia

Un danki grandi pa e dr di cas Dr. Rasmijn cu a
assiti nos den nos dolor y a atende nos
ruman Tico den su ultimo momentonan danki dr.
pa te bunita trabou y judansa cu abrinda nos
Papa dios bendishona bo .

Un danki tambe ta bai na tur tur e personanan cu
a atende mi ruman durante su tratamiento di
quimo un danki special na Jolanda danki hopi
danki

Acto di entiero lo tuma lugar: Diasabra 20 February
2021for di 2’or pa 4’or di atardi na misa Inmaculada
Concepcion na Sta. Cruz despues lo Salina centena



**Bendicion y bondad di Señor ta compaña mi tur
dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor
henter mi bida largo.
Lagrima y flornan por seca, su acuerdonan y
tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi
salbacion ta bini**

Salmo 62:1

**Cu hopi tristesa den nos curason, pero
agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia
fayecimento di:**



Judith Jacobs
Mihor conoci como
Totiyo
Ex empleado di Horacio
Oduber Hospital
*27-07-1952 - †13-02-
2021

Mayornan:
†Ursula Irena Jacobs
†Nestor “Pantin” Guerrero

Na nomber di su:

Yiu: Elisha A. Josepha y esposo Brian J. Gardner

Tata di su yiu:
Ezequiel A. Josepha mihor conoci como Kojak

Rumanan:
Erica Andrade DaVargem y famia
Milva Jacobs na Hulanda
Shirley Cordilia-Jacobs y famia na Hulanda
Yvonne Jacobs -Hildalgo y famia na Spanje
Franklin “Pele” Jacobs y famia
†Nestor Ronald “Appel” y famia
Erwin “Toyo” Jacobs y famia
Harold “Colo” Jacobs y famia
Ulrica Jacobs-Krozendijk y famia
Patricia “Pat” Jacobs y famia
Irene “Inca” Jacobs y famia
Brenda Jacobs y famia na Hulanda
Jacqueline “Jacky” Jacobs y famia
Anna Dolores “Lolita” Guerrero-Illidge y famia na St
Maarten
Ramon “Geo” Guerrero y famia
†Luis “Tico” Guerrero y famia
†Rafael “Puki” Guerrero y famia
Erasmus “Ramito” Guerrero na Merca
Rosa “Rosita” Matos y famia
†Altagracia “Tati” Matos-Richardson y famia
†Pedro “Pepe” Lopez y famia
Priscila Pineda-Lopez y famia
Clara Lopez y famia Ridderstap

Iha: Johnny Lopez

**Sobrina y sobrinonan, swa y cuñanan, comer y
compennan, bon amiga y amigonan (mucho hopi
pa menshona), amistades di Djiespie y e skina di
Dakota, bon bisinjanan, ex-coleganan di hospital.**

Demas famia: Jacobs, Josepha, Gardner, Guerrero,
Faro, Becker, Kelkboom, Martinus, Peterson, Illidge,
Catalina, Lopez, Banfield, Maduro, Martis, Arends,
Thodé, Humphrey, Wester, Dania, Desbarida,
Gumbs, Cijntje, Vinck, Francisco.

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diabierna 19 di februari 2021 di 7’or pa
9’or di anochi.**

**Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar
na Misa Birgen di Fatima na Dakota diasabra 20
di februari 2021 di 2’or pa 4’or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues.**

**Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa
donacion pa Edmund Harms Foundation.**

**Disculpa nos pero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.**

**Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocirnan.**



Pa e motibo aki nos no ta perde curashi, pasobra aunke fisicamente nos ta bayendo atras, spiritualmente nos ta keda renoba cada dia.
2 corintionan 4:16

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman.



Cecilia A. Jimenez – Vos
***28 augustus 1940 – †10 februari 2021**

Na nomber di su esposo: Georges Jimenez

Su yiunan: Jorge y Mariana Jimenez - Angela Lidia Jimenez

Su nietonan:
Lydy-Ann y Rygel
Richinell
Vashti

Su rumannan na Curacao:
Migdonio Vos y yiu
Eduardo Vos y yiunan
Gricelda Vos

Su swa y cuñanan na Curacao y Hulanda:
Cosme Jimenez y famia
Joaquin Jimenez y yiunan
Marbella Jimenez
Brunilda Jimenez
Yolanda Jimenez
Gabriela Jimenez
Bienvenida Jimenez

Su consuegro y consuegra:
Edwin y Hendrika Angela

Su miho amigo(a)nan di cas:
Marjorie Eman
Ruben (Boy) y Aura van Ommeren
† Magarita Garcia
† Erick van Ommeren

Pastor Theo y Nelly Orman, Grupo di oracion y rumannan di Iglesia Maranatha

Famia: Jimenez, Vos, Angela, Ras, Harms, Eman, van Ommeren, Garcia, de Windt, Daal, Mejier, Torres, Abdala, Panjab, Maya, Bueno, Orman, van Putten.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. E acto di despedida lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2021 di 9or pa 11or a.m. na Aurora Funeral Home. Despues lo sigui e acto di cremacion den seno familiar.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai sosega nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima



Sra. Maybellene L. de Cuba
***12-09-1955 □ □ 15-02-2021**

Na nomber di su

Jiu :
Sharrisma y esposo Giovanni Boekhoudt

Nietanan :
+ Shavienne Boekhoudt
Giovannella Boekhoudt

Bisanieto : Nayron Boekhoudt

Rumannan :
Alfonso De Cuba
+Ronny, Ann de Cuba – Duim
Carlos, Debby de Cuba Koolman
Dennis, Monica de Cuba
Cristina, Esteban Schwengle
Franco de Cuba
Mirto de Cuba
Michael de Cuba
Agnes, Alirio Morillo de Cuba

Sobrino (a) nan:
Rhona, Shayne, Murvin, Lysandra, Nataly, Claudia, Kevin y Wayne.

Demas Famia :
de Cuba, Boekhoudt, Maduro, Schwengle, Duim, Morillo, Koolman, Almary , Martijn, Vreeswijk, Sprock, Fun, v/d Linden, Thijzen, Wever.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 19 January, 2021 na Royal Funeral Home di 9 or- 11or am

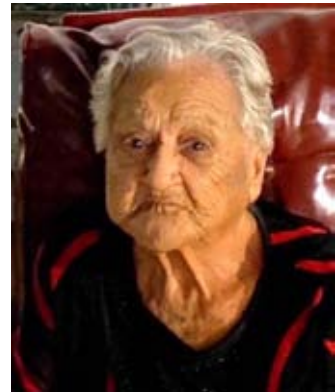
Cordando un y tur pa aplika e protocol di DVG pa cu Covid19 Bistiendo nan mondkapje y haci uzo di hand sanitizer na entrada y salida aplicando distancia.

Nos ta lamanenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece cristianamente na e edad di 90 aña



Catrien Dirksz-Geerman
***07-09-1930 - †15-02-2021**

Na nomber di su:

Mama:
†Alecita Hernandez

Esposu:
†Thomas Mai Dirksz

Yiunan:
†Rafael Geerman y yiunan
Lucianita Dirksz y Mauricio Wolf y yiunan
Johnny Dirksz y Jolanda Bermudez y yiu
Glenda Dirksz y yiunan
Brenda Dirksz y yiu
Ruben Dirksz y esposa Sorayde Dirksz y yiunan

Nietonan cu e la stima: Dicky y Gino

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, ihanan, primanan, Tanta y omonan

Sobrino:
Sha Luidens

Amiga di cas:
Desy Lopez

Demas famia: Dirksz, Geerman, Heronimo, Lopez, Solognier, Jansen, Luidens, Hernandez, Delany, Croes, De Cuba, Winterdaal, Farro, Orman, Kelly, Vrolijk, Tromp, Martinez, Amaya, Helder, Ras, Willems, Wolf

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2021 di 2’or pa 4’or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y depues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 18 di februari di 7’or pa 9’or di anochi.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na
classified@cspnv.com**
**BO TABATA SA CU SI BO
TRAHA BO PROPIO CAS TA
MAS BARATA CU CUMpra
UN CAS CLA CABA ?**

Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
diseño, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

**TA BENDE
Varios Terreno**

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE

Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Avg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

Un cas na Tarabana
Residence 3 camber cu closet
y aircu, 2 baño, sala cushina cu
stove, patio cu grill BBQ.
Pa Avg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable,
pozo septico
Tel.565 8239

TA BENDE

Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

**FADA DI PAGA HUUR DI
CAS OF APARTAMENTO ??**

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR

un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay aircu
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu un
awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 31
grado Celsius
Temperatura minimo 26
grado Celsius

Bahada di solo : 6:47 pm
Subida di solo : 7:00 am.

Biento:

Modera te basta fuerte for
di direccion generalmente
oost;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
ora, 11 te 21 nudo).

Den dia basta fuerte te
posiblemente duro den
rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/

ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad den region lo
pone cu principalmente
den oranan di marduga y
mainta mas nubia lo pasa
riba region local. Pa e mo-
tibo aki por spera algun
awasero pasahero durante
proximo 24 ora. Mas aleu,
un concentracion leve di
stof fini di Sahara lo stroba
e visibilidad un poco du-
rante proximo dia.

Condicionnan mariti- mo/ estado di lama:

Un estado di lama gen-
eralmente leve te modera



na parti zuid y bastante
bruto na sectornan oost te
noordwest ta wordo spera
Den proximo 24 ora. Ola-
nan lo ta for di oost entre
5 pa 8 pia na partinan oost
te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 02/18/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	198.42	199.14	199.94
GBP	2.42	2.47	2.53
JPY	167.04	168.56	170.25
EUR	213.05	215.00	217.16
DKK	27.94	28.66	29.46
NOK	20.02	20.74	21.54
SEK	20.41	21.13	21.93

For amounts up to Afl. 100,000

California Lighthouse cera pa publico



Despues di cinco aña cu a restaura e faro di California completamente, Stichting Monumenten fonds Aruba (SMFA) lo inicia e luna aki cu trabounan di mantencion.

Entrante 16 di februari te cu principio di april e faro di Hudishibana lo ta cera pa publico.

Projexon Group, cual ta e contratista cu a gana e destaho publico cu a tuma luga aña pasa, lo ta trahando durante e

periodo aki riba e mantencion di e faro. Principalmente parti paden lo haci reparacion na e pleister di e murayanan, verf e murayanan, repara e trapi di palo y e bentananan. E cambio mas grandi lo ta e instalacion di un cabuya como 'trapeuning' pa asina no solamente haci e subimiento di e lighthouse mas sigur pero tambe pa evita cu mester mishi na e murayanan parti paden.

Pa locual ta trata e pleister di calki cu lo mester aplica, lo

tin un experto di Merca for di e compania Limeworks pa guia y duna e indicacion di e metodo di aplicacion di e producto. Asina por garantisar cu esaki ta tuma luga di e forma corecto. Den e caso aki ta sumamente importante pa uza e material original cual ta e calki, esaki no solamente lo ta mas duradero pero asina lo por yuda tambe cu baha e gastonan di e mantencion. SMFA lo documenta tambe e proceso di e aplicacion di e calki.

Debi na e ubicacion di e faro y tambe cu for di su restauracion e faro ta habri pa publico ta pone cu e ta deteriora mas lihe y pa e motibo aki a dicidi di haci e debido mantencion. SMFA tin un meer jaren onderhouds plan pa su monumentonan cual ta indica e trabounan necesario tur aña pa cada monumento pa asina garantisar cu nos edificionan ta keda den un bon estado.

For di awor SMFA ta gradici Experitours y publico en general pa e comprension y cooperacion pa e periodo cu e faro lo ta cera.

Varios persona ta participa na e campaña di #Cosechainframe

Varios persona ya caba ta participando den e campana di #cosechainframe. Cosecha kier a recorda tur persona cu a busca un frame pa no lubida pa share e frame riba facebook, conta na ken abo ta bay regala e piesa unico aki y corda tag Aruba cosecha y inclui e hashtag #CosechaInFrame.

Usa bo creatividad y traha bo piesa unico den bo estilo. Bo mes tin e opcion pa scoge ki tipo di material cu bo ta desea. E ultimo dia cu por participa ta dia 25 di februari y e ganado lo ricibi un dinner pa dos persona cu por wordo usa na un di restaurantnan di Giannis group. E frame

por wordo busca na Cosecha Oranjestad & San Nicolas y ta completamente gratis.

Un bunita oportunidad pa bo traha riba bo piesa den famia of cu amigonan. Distray bo mes pa ta mas creativo, inspira y participa na e grandioso campaña aki. Un yamada na un y tur cu tin un idea cu ainda por participa na e campaña innovativo aki na unda tin e oportunidad pa diseña, craft y gana un dinner pa 2 persona.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



Invitacion pa caminda di crus

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un Caminda di Crus, cual lo tuma luga diabierna awor dia 19 februari 2021 riba e tereno na Koyari.

Esaki lo cuminsa pa 7.30 di anochi y nos lo bay tin ora-

cionnan y cantonan pa recorda e Sufrimento, Pasion y Morto di nos Senyor Hesus-Cristo.

Nos ta invita tur hende pa asisti diabierna 8.00 di anochi y nos ta warda tur hende sin falta.

Resultado Sorteo februari 18, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		5832	8365	8998
KORSOU		5022	5889	3616
SUPER4		0727		
	LOTTO CATOCHI	2212	6211	4599
	WEGA ANOCHI	8316	2513	7061
	BIG4	2528		
	WEGA ANOCHI	2253		
	1 OFF	7660		
	WEGA ANOCHI	2927		
	ZODIAC	4993	VIRGO	
	WEGA ANOCHI	9502	CANCER	
	LOTTO DI DIA	01-09-14-17-27		1xjackpot 3x match4
	Afl. 56.000,-			124x Afl.8

Parlamentario McWilliam kier sa con ta bay atende cu retraso di curiculo escolar

No ta un secreto cu muchanan rond mundo pa motibo di e pandemia di COVID19 a haña retraso grandi den nan desaroyo y formacion pa cu scol y parti social. Corsou mescos cu otro partinan di mundo tambe a conoce e situacion despues di lockdown aña pasa y cu mester a adapta lesnan di scol pa motibo di pandemia.

Hulanda a anuncia cu nan lo bay inverti algun miyon florin di sosten pa duna e muchanan bijles den materialnan cu e muchanan a cay atras den dje. Mirando nos situacion financiero delicado esaki lo ta kasi imposibel pa nos por ferwagt di e docentenan pa duna e extra sosten aki sin compensacion manera ta pasa na Hulanda i otro paisnan.

Hulanda algun aña a introduci un asina yama “vakanties-



cholen” pa yuda e muchanan cu a ki atras cu maximo 2 materia pa yuda nan pa nan pasa pa e siguiente klas sin mester

keda sinta. Na analogia di e maneho aki por ehempel Merca tin den su sistema di enseñansa y

awor Hulanda tambe a cuminsa introduci pa scolnan cu ta desea esaki. Ta e momento cu nos tambe mester cum-

insa pensa pa introduci esaki pa por atende cu e retraso di COVID19 y futuro.

Aki na Recientemente Minister Steven Croes a laga hasi un sondeo con e retraso aki ta cerca nos muchanan.

Den cuadro di esaki sra McWilliam ta haci e siguiente preguntanan:

1. Kiko ta e resultado di e sondeo di retraso di nos muchanan na scol?
2. E sondeo aki ta basa riba e parti congrentivo so of esun social tambe?
3. Kon Minister tin pensa pa yuda e muchanan aki cu e retraso aki?
4. Minister ta kere cu lo ta un posibilidad cu den cuadro di e acuerdo politico por haci un peticion pa un subsidio na Minister Engelshoven pa yuda cu e retraso escolar/emocional aki?

A finalisa prome investigacion di disponibilidad di indicadonan di Metanan di Desaroyo Duradero na Hulanda Caribense

Riba encargo di e Comision Fiho di Relacion den Reino, CBS a traha un rapport tocante disponib-

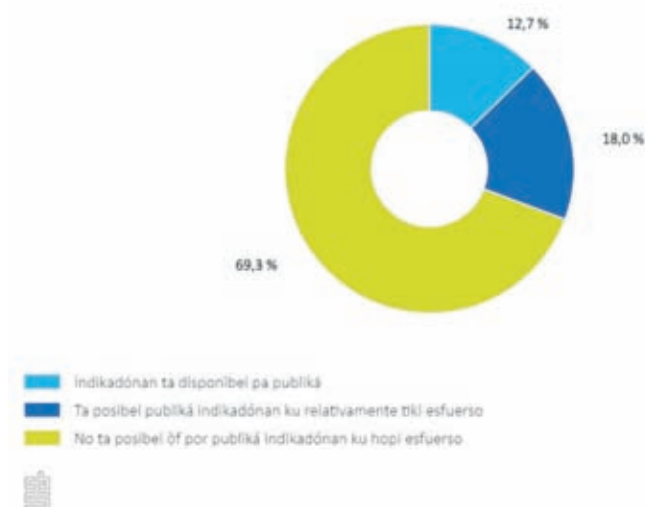
ilidad di indicadonan di capitulo 4 di e Monitor Prosperidad Amplio i Metanan di Desaroyo

Duradero (Monitor Brede Welvaart & SDG's, abrevia cu MBW&SDG), pa Hulanda Caribense (CN).

E investigacion a observa disponibilidad di 267 indicado di MBW&SDG, e asina yama indicadonan SDG^{plus}. (SDG ta para pa Sustainable Development Goals). E indicadonan di SDG^{plus} ta indicadonan ‘oficial’ di SDG, complementa cu indicadonan di e Monitor Prosperidad Amplio. Temanan cu ta haña importante riba e islanan ta entre otro pobreza, economia, naturalesa i turismo.

Solamente un cantidad limita di indicado di SDG^{plus}, 34, ta disponibel pa Hulanda Caribense. Pa 176 indicado no tin informacion disponibel. Esaki ta casi 70 porshento di e indicadonan. 18 porshento di e indicadonan lo por keda midí sin mucho esfuerzo. Un ehempel di e tipo di indicadonan aki ta “Morto den trafico”: ainda no tin estadistica di causanan di morto pa Hulanda Caribense, pero un dokter ta constata e causa di morto si y lo por colecta y analisa esaki. Un otro ehempel ta “Satisfaccion cu e tempo cu trafico di kas-trabou ta tuma”: esaki ta resultado di

Disponibilidat di indicadonan



un encuesta cu no ta haci na Hulanda Caribense.

No obstante e cantidad relativamente chikito di indicadonan cu ta disponibel caba, lo por ta importante pa cuminsa monitor esakinan pa asina por sigui e desaroyo di prosperidad amplio mas di acerca na Hulanda Caribense.

E lo por ta valioso pa e islanan tambe si duna continuacion structural na e prome exploracion aki, di manera cu e islanan ta haña un bon bista tambe den desaroyo duradero.

Adishionalmente un amplia-

cion di e rapport aki cu cifranan tocante e otro paisnan Caribense den Reino, Aruba, Corsou y Sint Maarten, lo por tin un balor agrega significativo.



Colegio Ehecutivo ta haya djidji' regalo

Pintor Andre Nagtegaal di Corsou (na man robes), tabata di bishita na Boneiro y a obsekia Gezaghbeber Rijna tres di su obranan di arte.

Andre su ‘Djidji’ nan ta conoci rond mundo y awor tambe den kantoer di Colegio Ehecutivo na Boneiro. Gezaghbeber a keda masha agradecido pa e gesto y a priminti cu e cuadronan lo haña un luga prominente den oficina di colegio ehecutivo.



Parlamento Hulandes ta aproba ley nobo di toque de queda pa coronavirus



(AP) — Parlamento Hulandes di forma pura a aproba legislacion ayera sosteniendo e toque de queda na e pais despues cu un hues a duna orden pa elimina e medida e siman aki.

Awo ta spera cu lo debati e legislacion den Senado awe — e mesun dia cu abogadonan

di gobierno ta bay corte pa apela e orden prohibiendo e toque de queda di 9pm te 4:30am.

Si Senado aproba e legislacion, e toque de queda lo keda na vigor y e decision di corte di apelacion lo bira en gran parti irrelevante.

Maarten Hijink di Partido Socialista den oposicion a sostene e legislacion, pero a

bisa gobierno: “No tuma e sosten como un apreciacion di e forma con e Gabinete aki a haci asina un desaster increibel di e marco hudicial di e toque de queda.”

E populista Geert Wilders tabata entre legisladonan di oposicion cu no ta sostene e legislacion introduci pa gobierno di prome minister Mark Rutte.

“Un berguensa pa prome minister Rutte, y un golpi pa e credibilidad di politica di corona di su gabinete en general y e toque de queda en particular”, segun Wilders, kende varios biaha a describi e medida como desproporcional. El a exige ma cancela of paga back e multanan pa violacion di toque de queda. Toque de queda, cu a duna impulso na protestanan luna pasa pero ta conta cu sosten y cumplimento amplio, ta keda na vigor pendiente e resultado di apelacion di gobierno. Un hues na Den Haag a prohibi e toque de queda, bisando cu e ley cu gobierno a usa pa introduci e medida luna pasa por ser usa solamente den emergencianan urgente manera e kibramento masivo di un dam.

Gobierno ta argumenta cu e toque de queda a bira un necesidad urgente pa motibo di e aumento rapido di variantenan nobo, mas transmisibel, di e virus, particu-

larmente esun descubri pa prome biaha na Reino Uni, cu ya a plama na Hulanda.

Rutte a bisa legisladonan ayera: “Claro, nos ta lamenta e situacion pasobra ta crea falta di claridad. Ta p’esey e Gabinete a purba di crea claridad lo mas rapido posibel via... e apelacion urgente contra e decision di corte y tambe e legislacion di cual nos ta papia.”

Hulanda ta den un lockdown dificil desde mita di december, cu tur tienda no esencial cera, hunto cu bar, restaurant y otro sitionan publico. Scol basico a habri back e luna aki, pero tur otro scol y universidad ta keda cera.

Infeccion ta reduciendo lentamente, cu e averahe semanal di caso nobo pa dia reduciendo durante ultimo dos siman, di 23.8 caso nobo pa cada 100mil persona, na 21.28 dia 17 di februari. E pais tin mas di 15mil morto confirma pa Covid-19.

Certificado di ‘no coronavirus’ den discusion



(DutchNews.nl) — Un plan pa introduci certificado di test pa asina hende ta aproba pa bay oficina of bishita un restaurant of teatro por ta riba mesa, mientras sosten pa medidanan di coronavirus di gobierno ta reduci.

Fuentenan a bisa De Telegraaf cu e gabinete lo considera e plan dentro di poco. Ingrid Thijssen, presidente di organisacion di dunado di trabao VNO-NCW, a bisa e corant cu ministerio di Salud ta trahando duro pa permiti mas test rapido di hende cu no tin sintoma. Esaki lo mester conduci na e desaroyo di un certificado di ‘no coronavirus’ di termino corto den segundo mita di maart. “Lo mester inclui esaki den e road map pa permiti hende haci mas. E idea ta cu un resultado negativo lo habri caminda pa mas actividad den e 48 ora su tras”, Thijssen a bisa.

Minister di Economia Bas van ‘t Wout a confirma cu e gabinete ta ‘considerando seriamente’ ki posibilidadnan por habri como resultado di mas test, pero no lo ta mara na un fecha. “E virus no ta tene su mes na un kalender”, el a bisa.

Mientras tanto, sosten pa e medidanan di gobierno pa combati coronavirus ta reduciendo, segun un encuesta recien di I&O a mostra, particularmente entre hobennan.

Alrededor di 45% di e 2,258 encuestado awo ta na favor di relahacion di e reglanan, compara cu 21% luna pasa. Un di cada 10 kier un fin completo na e lockdown. Apenas 9%, un reduccion di e 29% luna pasa, ta na favor di medidanan mas estricto.

Hende hoben en particular ta sintiendo e peso, cu 56% di esnan entre 18 y 24 aña di edad bisando cu nan ta sinti pio cu prome cu crisis di coronavirus.

Algun medida ta considera mas dificil cu otro, segun I&O a haya, pero despues di tres siman di toque de queda, ocho di cada dies persona ainda ta sinti cu e medida ta hustifica. Ta considera e regla di ‘solamente un bishitante’ esun mas pisa.

Confiansa den e actornan principal di e crisis, manera miembronan di Outbreak Management Team, Diederik Gommers, Ernst Kuipers y Marion Koopmans, a keda fuerte cu dos tercio te tres cuarta parti di hende bisando cu nan ta confiabel. Sinembargo, e confiansa en general a reduci, particularmente den huntanan di salud regional. Confiansa den gobierno en completo a cay di 67% na 52%. Sinembargo, confiansa den prome minister Mark Rutte no a mira mucho cambio. Alrededor di 63% ainda ta confi’e pa haci lo correcto, I&O a haya.

Proximo siman ministernan lo dicidi si por relaha e condicionnan estricto di e lockdown for di dia 2 di maart. Ya nan a bisa cu reapertura di scol ta un prioridad.



Alcalá-Wallé dilanti hues pa violacion di ley di screening y falsifiacion

(CuracaoChronicle) — Ex-minister di Educacion di Corsou, Marilyn Alcalá-Wallé, lo ta den corte awe pa trato substantivo di e caso criminal den su contra. Esaki ta evidente di informacion di Corte Comuni di Husticia riba nan website.

Alcalá-Wallé ta sospecha di violacion di ley di screening y falsifiacion di documento. E tempo aya, e candidato pa minister pa Ministerio di Educacion, Ciencia, Cultura y Sport lo a sconde su posiconnan secundario como presidente di su fundacion y propietario di un compania.

Alcalá-Wallé no lo a revela e informacion tocante varios cuenta di banco tampoco.

Alcalá-Wallé a tuma su retiro despues cu partido UP di Elvis de Andrade a entrega un keho contra dje. E ex-minister a bisa e tempo ey cu e no a actua den violacion di ley di screening.

Ivanka Trump tells Rubio she won't run for his Senate seat

(AP) — Ivanka Trump will not be running for Florida Sen. Marco Rubio's U.S. Senate seat in 2022 as she settles into life after Washington.

The former president's eldest daughter and ex-senior White House adviser spoke with Rubio several weeks ago and told him she would not be running for his seat, according to a Rubio campaign spokesperson. The two have also discussed appearing at a joint event. The conversation, first reported by The New York Times, comes a day after Donald Trump re-emerged after nearly a month of self-

imposed silence, conducting a series of interviews to commemorate the death of conservative commentator Rush Limbaugh. Trump would not comment on his political future in the interviews, saying it was too soon to talk about whether he will run again in 2024.

But there is plenty of speculation that other Trumps may want to follow in his footsteps. Lara Trump, the former president's daughter-in-law, who served as a chief campaign surrogate, is still considering running for the Senate in North Carolina. And the former president's eldest son, Donald Trump



Jr., remains deeply popular with his father's base. In a pair of friendly statements, Rubio and Ivanka Trump praised one another for their efforts together working on issues like paid family leave.

"I am incredibly grateful to Ivanka for her friendship and support," said Rubio. "The challenges working moms and dads face in today's economy are real, and Ivanka was a formidable and effective advocate for them."

"Marco has been a tremendous advocate for working families, a good personal friend, and I know he will continue to drive meaningful progress on issues we both care deeply about," said Ivanka Trump.

Massive storms, outages force tough decisions amid pandemic

(AP) — Ashley Archer, a pregnant, 33-year-old Texas financial adviser, and her husband have been cautious about the coronavirus. They work from home, go out mostly just to get groceries and wear masks whenever they are in public.

But when a friend lost power amid the winter storms that have left millions of Texans without heat in freezing temperatures, the couple had to make a decision: Should they take on additional risk to help someone in need?

Archer said they didn't hesitate. They took her husband's best friend into their suburban Dallas home.

"He's like family," she said. "We weren't going to let him freeze at his place. We figured, 'OK, we're willing to accept a little bit of risk because you're not in our little pandemic group.'"

Weighing the risks in the pandemic era is fraught enough. But the storms and outages that have hit a big swath of



the U.S. over the past several days have added a whole new layer of complexity.

Do we open doors to the neighbors? Should we stay in a hotel or go to a shelter? And what to do about hand-washing, the most basic of precautions, when there is no running water?

The last few months have been challenging enough for Jonathan Callahan. He lost his job cleaning mail trucks in Jackson, Mississippi, and soon found himself homeless, sleeping in an abandoned church at night. Then the storm hit Mississippi this week, bringing bouts of snow and freezing cold.

Callahan, 40, was one of 14

people staying at a warming shelter at a community center in Jackson, with cots spread around the gym. He said the space has been comfortable, meals have been provided, and he and some others played a game of pickup basketball, which "warmed us right up."

He said he felt comfortable with the coronavirus precautions; he and most everyone else were wearing masks and there was room for distancing.

"I'm grateful they let us be here," he said. "If we weren't here, where would we be?" Public health experts say that crowding people into shelters can contribute to the spread

of COVID-19, but that there are ways to lower the risks, through masks and distancing.

"The ethics of the situation are simple enough," said Dr. Stefan Kertesz, a University of Alabama at Birmingham professor of medicine and a homeless health researcher who runs a clinic for homeless veterans. "We can't protect people tomorrow if they die today. Warming stations are needed."

The storms that have disrupted social distancing precautions and thrown people from different households together have also undermined the nation's vacci-

nation drive, with tens of thousands of vaccine doses stranded and inoculations canceled. Concern is mounting in some places.

Massachusetts Gov. Charlie Baker said Thursday he is thinking of sending the National Guard into the South to bring back held-up shipments of vaccine earmarked for the state. He said the state can't afford to go a week without getting any new doses.

And North Carolina vaccine providers have yet to receive tens of thousands of doses the federal government was set to deliver this week, state officials said.

For Texan Anissa Ryland, it was a tough decision to head to a hotel. She, her husband and their five children lost power at their 115-year-old home in Austin around 2 a.m. Monday and left following a frigid night.

When they returned Tuesday to pick up supplies, the thermostat read just 7 degrees above freezing, and icicles had begun to form.

Under normal circumstances, the family could stay with neighbors or family, but the pandemic has made that harder. For one thing, one of her children has a compromised immune system, she said.

"You have to weigh the risks and say, 'Danger now versus a theoretical risk,'" Ryland said. "How do you do that? It's a hard discussion."



US reverts to targeted immigration enforcement under Biden



(AP) — Immigration enforcement in the U.S. would be more targeted under President Joe Biden than under his predecessor, with authorities directed to focus on people in the country illegally who pose a threat, according to guidelines released Thursday.

The guidelines set a new course for U.S. Customs and Immigration Enforcement, which drew fierce criticism under President Donald Trump for arresting and removing anyone in the country illegally regardless of criminal history or community ties.

Under Biden, ICE would primarily apprehend and remove people who pose a threat to national security, committed crimes designated as “aggravated” felonies or recently crossed the border. It is the latest break from Trump’s immigration policies, but it is also far from the notion of “abolish ICE” that became a rallying cry among some progressives angered by what they considered indiscriminate enforcement.

Trump, whose administration took hundreds of measures to restrict both legal and illegal immigration, early on directed ICE to apprehend anyone who was in the country illegally. In June 2019, he tweeted that “next week ICE will begin the process of removing the millions of illegal aliens who have illicitly found their way into the United States.”

That never happened. Total deportations were higher under the first term of President Barack Obama, who also made national security and public safety an enforcement priority, than under Trump in part because many cities and states, opposed to his administration’s approach to immigration, balked at cooperating with ICE on removals.

The Department of Homeland Security, which oversees ICE, portrayed the new guidelines, which are considered temporary until a permanent policy comes down in about three months, as a smarter use of limited resources at an agency that has about 20,000 law enforcement and support personnel.

“Like every law enforcement agency at the local, state, and federal level, we must prioritize our efforts to achieve the greatest security and safety impact,” ICE acting Director Tae John-

son said in announcing the new guidelines. But ICE officers and agents have expressed concern in recent days about a top-down directive that will limit their ability to conduct enforcement operations and inevitably result in potentially dangerous people slipping from their grasp, said Jon Feere, a senior adviser to ICE under Trump.

Feere noted, for example, that worksite enforcement operations, which occurred more frequently under Trump, typically result in charges such as identity theft or fraud. Those wouldn’t qualify as aggravated felonies but nonetheless can be useful crimes to pursue to help break up smuggling rings and traffickers. “Not allowing ICE to carry out its responsibilities as it does now is a de facto dismantling of the agency,” he said. “And what is the policy rationale? Who wins from all of this? The smugglers? The traffickers?”

In defending the new guidelines, DHS officials pointedly noted that they do not specifically exempt anyone from being arrested and removed from the U.S. if they are illegally in the country. But they set out a series of priorities for removal, and agents and officers would be required to get approval to pursue cases that aren’t in the three main categories. Also, weekly arrest reports would be submitted to DHS Secretary Alejandro Mayorkas, who has repeatedly said he wants to fix what he considers a flawed U.S. immigration system. The national security category includes anyone suspected of involvement with terrorism or espionage. The border security category covers anyone apprehended along the border or point of entry. The public safety category applies to anyone convicted of a crime who is an active participant in gang activity or convicted of an aggravated felony. There is a wide array of aggravated felonies that apply to noncitizens as laid out by Congress. They include violent offenses and drug trafficking, but in the past have also been defined more broadly for noncitizens facing deportation.

ICE would have broad leeway to let a noncitizen stay in the country under the guidelines, with officers directed to consider such factors as ties to the community, personal and family circumstances and medical condition.



Judge dismisses Georgia lawsuit by transgender fire chief

(AP) — A federal judge has dismissed a discrimination lawsuit by a transgender fire chief who led a rural Georgia city’s fire department for more than a decade, then got fired 18 months after first coming to work as a woman.

U.S. District Court Judge Tilman E. Self III didn’t rule on the merits of Rachel Mosby’s discrimination claims. Instead, the judge decided Mosby had no legal standing to sue because of a technical flaw with the initial complaint she filed with the federal Equal Employment Opportunity Commission.

Mosby’s attorney, Kenneth Barton, said in a court filing Feb. 2 that he planned to appeal the judge’s dismissal.

City officials in Byron fired Mosby in June 2019, citing poor job performance. She filed suit last April, saying her termination was instead “based on her sex, gender identity, and notions of sex stereotyping.”

Mosby, who had led Byron’s fire department since 2008, said being fired not only cost her wages and financial benefits, but also tarnished her reputation.

Mayor Michael Chidester and other Byron city officials denied Mosby was fired because of her transition.

The judge dismissed the case without wading into that issue. Instead, he focused on problems with the 2019 complaint Mosby filed with the EEOC — a required step before someone can sue an employer for discrimination.

Tilman found Mosby’s initial complaint to the EEOC on June 28, 2019, failed to include a written sworn statement or notarized affirmation as the agency requires. Though Mosby’s attorney tried to amend the complaint to include the missing document last July, the judge ruled that was too late because the EEOC had already closed Mosby’s case and she had filed suit.

Tilman’s ruling Jan. 28 also threw out Mosby’s claims that Byron officials had denied her due process and defamed her character.

In a landmark decision last June, the U.S. Supreme Court ruled that a provision of the Civil Rights Act of 1964 that prohibits sex discrimination applies to bias against people based on sexual orientation or gender identity.



'Horrible': Witnesses recall massacre in Ethiopian holy city

(AP) — Bodies with gunshot wounds lay in the streets for days in Ethiopia's holiest city. At night, residents listened in horror as hyenas fed on the corpses of people they knew. But they were forbidden from burying their dead by the invading Eritrean soldiers.

Those memories haunt a deacon at the country's most sacred Ethiopian Orthodox church in Axum, where local faithful believe the ancient Ark of the Covenant is housed. As Ethiopia's Tigray region slowly resumes telephone service after three months of conflict, the deacon and other witnesses gave The Associated Press a detailed account of what might be its deadliest massacre.

For weeks, rumors circulated that something ghastly had occurred at the Church of St. Mary of Zion in late November, with estimates of several hundred people killed. But with Tigray cut off from the world and journalists blocked from entering, little could be verified as Ethiopian and allied fighters pursued the Tigray region's fugitive leaders. The deacon, who spoke on condition of anonymity because he remains in Axum, said he helped count the bodies — or what was left after hyenas fed. He gathered victims' identity cards and assisted with burials in mass graves.

He believes some 800 people were killed that weekend at the church and around the city, and that thousands in Axum have died in all. The killing continues: On the day he spoke to the AP last week he said he had buried three people.

"If we go to the rural areas, the situation is much worse," the deacon said.

The atrocities of the Tigray conflict have occurred in the shadows. Ethiopian Prime Minister Abiy Ahmed, who won the Nobel Peace Prize in 2019 for making peace with neighboring Eritrea, announced the fighting as the world focused on the U.S. election. He accused Tigray's regional forces, whose leaders dominated Ethiopia for nearly three decades before he took office, of attacking the Ethiopian military. Tigray's leaders called it self-defense after months of tensions.

While the world clamors for



access to Tigray to investigate suspected atrocities on all sides and deliver aid to millions of hungry people, the prime minister has rejected outside "interference." He declared victory in late November and said no civilians had been killed. His government denies the presence of thousands of soldiers from Eritrea, long an enemy of the Tigray leaders.

Ethiopia's narrative, however, has crumbled as witnesses like the deacon emerge. The foreign ministry on Thursday acknowledged that "rape, plunder, callous & intentional mass killings" could occur in a conflict where "many are illegally armed." Its statement blamed Tigray forces for leaving the region "vulnerable" and said any serious offense will be investigated. It did not mention Eritrean soldiers.

Axum, with its ancient ruins and churches, holds major significance for the Ethiopian Orthodox faithful, who believe that the Ark of the Covenant, built to hold the tablets inscribed with the Ten Commandments, is located there.

"If you attack Axum, you attack first of all the identity of Orthodox Tigrayans but also of all Ethiopian Orthodox Christians," said Wolbert Smidt, an ethnohistorian who specializes in the region. "Axum itself is regarded as a church in the local tradition, 'Axum Zion.'"

In a normal year, thousands of people would have gathered at the Zion church in late November to celebrate the day Ethiopians believe the Ark of the Covenant was brought there after it disappeared from Jerusalem in ancient times.

Instead, the church had become a refuge for people who fled the fighting elsewhere in Tigray. They sheltered there as worship services were underway two days before the anniversary.

Eritrean and Ethiopian soldiers had arrived in Axum more than a week earlier, with heavy bombardment. But on Nov. 28 the Eritrean soldiers returned in force to hunt down members of the local militia who had mobilized against them in Axum and nearby communities.

The deacon recalled soldiers bursting into the church, cornering and dragging out worshippers and shooting at those who fled.

"I escaped by chance with a priest," he said. "As we entered the street, we could hear gunfire all over." They kept running, stumbling over the dead and wounded along with others trying to find places to hide.

Most of the hundreds of victims were killed that day, he said, but the shooting and looting continued the following day.

"They started to kill people who were moving from church to home or home to

home, simply because they were on the street," another witness, visiting university lecturer Getu Mak, told the AP. "It was a horrible act to see." He watched the fighting from his hotel room, then ventured out as it eased.

"On every corner, almost, there was a body," he said. "People were crying in every home."

Another witness, who spoke on condition of anonymity for fear of retaliation, said soldiers killed a man at his home near the Zion church. "How can I tell you? So many dead," said the man, who has since escaped to the Tigray capital, Mekele.

After the killings in Axum came an uneasy period with soldiers roaming the streets and families searching for loved ones. At night, hyenas descended from nearby hills. The city began to smell of death as some bodies went untouched for days.

"I saw a horse cart carrying around 20 bodies to the church, but Eritrean soldiers stopped them and told people to throw them back on the street," said Getu, the university lecturer.

Witnesses elsewhere in Tigray have reported being unable to bury bodies, calling it an added insult. They say soldiers tell them that "no one mourned our fighters, so why should we let you mourn?"

Finally, when the soldiers left the city to pursue other fight-

ers, residents mobilized to bury the bodies, the deacon said.

"We could not do a formal burial," he said. "We buried them en masse" in graves near the Zion church and others.

Some of the dead were among the hundreds of thousands of people in Tigray displaced by the conflict and not known to Axum residents. Their identity cards were collected in churches, where they await the discovery of loved ones.

The deacon said residents believe the Eritrean soldiers were taking revenge for the two-decade border war between Ethiopia and Eritrea that played out nearby and ended after Abiy became prime minister. Some of the soldiers told residents they had been instructed to kill people as young as 12, he said.

Another witness, a 39-year-old who gave only his first name, Mhretab, and escaped weeks ago to the United States, asserted that Ethiopian federal police did nothing to rein in the Eritrean soldiers.

"I said to them, 'Listen, you're Ethiopian, they're destroying Ethiopian cities. How is this possible?' Mhretab recalled. "They said, 'What can we do? This shouldn't have happened from the beginning. This is from above,'" indicating that it had been decided by senior officials, he said.

He said he ferried bodies to a mass grave by the Zion church and estimated that he saw 300 to 400 there.

The deacon believes that the Eritrean soldiers, in their hunt for Tigray fighters, have killed thousands more people in villages outside Axum. "When they fight and lose, they take revenge on the farmers and kill everyone they can find," he said. "This is what we've seen in the past three months."

Getu echoed that belief, citing his uncle, who survived such a rural confrontation.

The deacon has not gone to the villages outside Axum. His work remains with his church, where services continue even as he says the Tigray conflict is as fierce as ever.

"We're also protecting the church," he said. "Even now, I'm talking to you from there. We are not armed. What we do is mostly watching. And, of course, praying that God protects us."

Myanmar protests focus on junta's economic support



(AP) — **State railway workers in Myanmar continued to strike Thursday despite a police rampage the previous night targeting them in a sign of the military junta's concern over growing civil disobedience by public workers protesting the coup.**

Three-quarters of the country's civil servants are on strike, all private banks are closed and the protests have weakened the economy significantly, said Tom Andrews, the independent U.N. human rights expert on Myanmar. Andrews said the protesters have weakened the economy significantly and are looking for the international community to act. The most important thing the international community can do now "is focused, targeted, tough economic sanctions and diplomatic pressure," he said in an interview from Virginia, where he lives. Aggressive actions by security forces Wednesday night in a

Mandalay city neighborhood where state railway workers are housed reflected the increased focus of the protests on businesses and government institutions that sustain the economy. Railway workers began their strike on Sunday, joining a civil disobedience movement against the Feb. 1 coup that ousted the elected civilian government of Aung San Suu Kyi. Truck drivers have also staged work stoppages. The railway strike has received support from ordinary citizens who have placed themselves on railroad tracks to stop trains that the military has commandeered. Efforts by Mandalay residents to block a rail line on Wednesday apparently triggered retaliation that night. Less than an hour after Wednesday's 8 p.m. curfew started, gunshots were heard as more than two dozen men in police uniforms with shields and helmets marched past railway workers' housing. Numerous videos posted on social media showed muzzle flashes as shots were heard, and some police shot slingshots and threw rocks at the buildings. Marching chants of "left, right, left, right" could be heard along with shouts of "shoot, shoot." Several reports included photos of people with small wounds, which they said were caused by rubber bul-

lets. Unconfirmed reports said several railway workers were arrested. A labor activist said many people believe the disobedience movement is an effective way of bringing down the junta, and that is why it has attracted support from government workers in the health, education and transport sectors, as well as private workers such as bank employees and engineers. Factory workers joined the initial protest marches but their financial circumstances keep them from taking part every day, he said on condition of anonymity to protect his own safety. The junta has said it took over — after detaining Suu Kyi and other leaders and preventing Parliament from convening — because elections last November were tainted by voting irregularities. The election outcome, which Suu Kyi's party won by a landslide, was affirmed by an election commission that has since been replaced by the military. The junta says it will hold new elections in a year's time. The U.S. government has imposed new sanctions on Myanmar because of the coup, and other governments and the United Nations have called for Suu Kyi's administration to be restored. Britain on Thursday slapped sanctions on three of Myan-

mar's military leaders, imposing travel bans and asset freezes for their roles in human rights violations during the coup. Even before the coup, it had imposed sanctions on 16 other members of the military for rights violations. It said Canada was taking similar action. Opponents of the coup are urging foreign businesses to cut ties to Myanmar that benefit the military regime. A few, such as Japan's Kirin beer, which has been under pressure for years to break its partnership with a military-linked company, have agreed to do so. Extractive industries, such as gas and oil drilling and jade mining, are key sources of foreign revenue for Myanmar. Rights campaigners have appealed to foreign companies involved in those industries to stop paying revenue to the new military government. The Myanmar Alliance for Transparency and Accountability, a national civil society network, said any payments undermine "the Myanmar people's efforts to return the country to democracy" and will give the military resources to violate human rights. About 200 people protested Thursday near Kanbaw, in the south, outside facilities for a major pipeline that pumps gas from offshore

fields for export. The demonstrators moved between the premises of Total of France, PTTEP of Thailand and Petronas of Malaysia to press their demands and later joined with a larger anti-coup demonstration in Kanbaw. Andrews, the U.N. expert, said economic sanctions and diplomatic pressure have a good chance of working. "I have confidence that there is great potential with those steps, by virtue of the fact that they have been successful in the past," he said. Large marches were held Thursday in Myanmar's main cities. In Yangon, some protesters tried to hinder security forces by abandoning cars in the middle of the road, as they did Wednesday. But small groups of men, including some dressed in Buddhist monks' robes, attacked several drivers and their vehicles, smashing windshields. In the capital, Natogyi, water cannons were employed against demonstrators, and police forcibly arrested protesters in Myittha, the capital of the northern state of Kachin. The most unusual protest of the day was held in Bagan, a UNESCO World Heritage site with thousands of centuries-old temples spread across a dusty plain that once was the capital of a major empire and now is a major tourist attraction. Hundreds of residents trooped in the heat to a 13th century temple to put a curse on the coup leader who seized power, Senior Gen. Min Aung Hlaing. Many people in Myanmar have an abiding belief in the supernatural. "The military coup is illegal. Their reasons are lies. I speak the truth," said the leader of the ceremony. "We wish the person responsible for the coup to collapse and die in enormous suffering." Those present then trampled into the dirt small, green wicker effigies meant to resemble soldiers. The coup was a major setback to Myanmar's transition to democracy after 50 years of army rule that began with a 1962 coup. International sanctions helped Suu Kyi come to power after her National League for Democracy party won a 2015 election, but a constitution adopted under a military regime retained substantial powers for the generals.



'In her DNA': Freshman Paige Bueckers already a UConn star

(AP) — Paige Bueckers was about 7, sitting on a couch watching the Los Angeles Lakers, when her dad told her to pay close attention to Kobe Bryant because he was such a clutch player.

Paige asked what that meant and Bob Bueckers explained that Bryant played his best when his team needed him the most.

It was a lesson she took to heart.

The 19-year-old freshman has already hit 3-pointers that sealed wins against rival Tennessee and then-No. 1 South Carolina. She leads the nation in 3-point shooting, hitting just under 56% of her attempts and is UConn's leader in scoring (21.1 points per game), minutes played (36.5), assists (100) and steals (40).

"It just means a whole lot to me for me to be able to be there for my team, especially when they are counting on me to hit those shots," Bueckers explained. "Because if I don't, we lose."

She is the fourth straight Gatorade high school player of the year to join UConn and the 11th since 1997. But Geno Auriemma said he has asked her to do more than star players such as Diana Taurasi, Maya Moore or Breanna Stewart needed to do in their first years.

"Most of the iconic freshman who've come in here have been surrounded by kids that had already been All-Americans," he said.

Bueckers became a leader early. She can remember a game when she was a third grader, playing on a fifth-grade team that was losing by five points with about seven seconds to go. She hit a 3-pointer, stole the inbounds pass and laid it in.

It wasn't luck, Bob Bueckers said. He recalls his daughter spending hours practicing her dribbling in the community garage under her family's condominium in suburban Minneapolis. When she wasn't there or in a nearby park shooting, she was in her room, working on her form or jumping up against a wall trying to improve her vertical leap, she said.

"Every hour of every single day, I always wanted to have a basketball in my hand," she said. "I just wanted to be super good at it because I loved it so much and that's just



what I did all the time was play basketball."

She also played soccer and baseball (she liked that better than softball), where her dad said she excelled as a pitcher, catcher and shortstop with extraordinary hand-eye coordination.

"It's in her DNA for sure, being able to do what she does," Bob Bueckers said. "She is blessed with not only talent, but a mind for the game, confidence and athleticism. She got a lethal combo, that's for sure."

Bueckers deflects praise, instead crediting her teammates, coaches and a deep faith in God for her success. Former UConn star and now ESPN analyst Rebecca Lobo said that may be one reason those players accept her as a leader, despite her youth.

"She celebrates her teammates more than she ever celebrates herself and that is the kind of teammate that is really, really easy to like," she said.

Eighteen games into her college career at the top women's program of all time, Bueckers has already set records. She's been named the Big East's player and freshman of the

week for two consecutive weeks. Her 31-point effort against the Gamecocks was the her third straight game scoring at least 30, something no other UConn player — including Taurasi, Moore or Stewart — has ever done.

The coach said he has been impressed by the way his freshman star studies the game. She understands what the other team is doing, when they are switching on screens or going underneath them. To Auriemma, she plays with a calmness that reminds him of NFL great Jim Brown setting up his blocks before exploding through a hole.

"She's that player," he said. "She's that player that comes along that people talk about — 'Hey did you see that kid from Connecticut?' She's that kid."

Bueckers and Auriemma also seem to understand each other. She said she enjoys being challenged, and knows that is what her 66-year-old coach is doing when he gets on her in practice, calling her a "walking turnover" or asking if she plans to hit any shots that day. "I'm just trying to prove him wrong and make him be quiet sometimes," she said. "You have to take it, swallow it and

get better from it." Lobo said she has been impressed by Bueckers' confidence and ability to get her teammates to listen to her, something Lobo and other stars at Connecticut weren't asked to do until they were upperclassmen.

"The whole time, she's seeing things that others don't see," Lobo said. "So for her to grow and feel comfortable to say to a junior, 'This is what you need to do or this is what they are doing and this is how we counter it,' to be that voice in the huddle is important."

Bueckers has heard the talk that she would be an WNBA lottery pick as soon as she is eligible. But she said she plans to earn her degree at UConn before moving on to

fulfill her dream of playing professionally.

One of her best friends, 2018-19 high school player of the year Azzi Fudd, has been recruited to join her at UConn next season and she's looking forward to that partnership and to playing in front of UConn fans once the pandemic is over.

She's also thought about her future after basketball and is considering a degree in communications and sports broadcasting. She was asked recently by assistant coach Jamelle Elliott about one day becoming a coach.

"That will always be in the back of my head, because I never want to get away from basketball," she said. "But I told (Elliott) that kids don't listen well enough and I don't have the patience."



Barred from travel by husband, Iran ski coach works remotely

(AP) — When the husband of Iran's Alpine ski team coach took advantage of a local law and barred his wife from leaving the country, Samira Zargari picked up her phone and continued coaching remotely.

Zargari called her four racers three times Thursday while they competed in the women's giant slalom at the world championships in Italy — before the race, between runs and after the event was finished.

"Always I (am) proud of all Iranian girls," Zargari said in a text message exchange with The Associated Press. "I love them."

The 37-year-old Zargari said that her husband is now in a relationship with her best friend and that he requested she consent to a divorce.

"I didn't and he blocked me," Zargari said, adding that her husband is "always laughing (at) my job and my team."

The couple was together for five years, said Zargari, who was writing from the Shemshak ski resort. She said her husband was born in the United States and is a citizen of both the U.S. and Iran.

Under Iranian law, husbands can stop their wives from traveling outside of the country.

Zargari said she wanted to launch a "campaign" to change the law.

"I'm so sad and I can't believe it," Zargari said, adding that



she was seeking help from the International Ski Federation, which is known as FIS. The FIS said in a statement to the AP that it "sympathizes with any team member who is not able to travel to our world championships. However, FIS is also not in a position to dispute the laws of any given nation."

Forough Abbasi, one of the skiers on Zargari's team, spoke out about her coach's plight.

"It's not the first time," Abbasi said. "We had the same problem before this. But I wish we can change it — all the women in Iran, all together, I wish we could change it. We are trying. I'm sure the strong women can for sure change these rules and she will be stronger than

before. We are proud of her, really."

Abbasi finished nearly 25 seconds behind American favorite Mikaela Shiffrin, the first-run leader, but was pleased just to have completed her run.

Abbasi said her coach is a "really a strong woman" and that she's "sure she can be more stronger from that."

Zargari is not the first married athlete whose husband prevented her from leaving Iran. In 2015, soccer player Niloufar Ardalan missed the Asian Cup tournament in futsal — an indoor version of soccer — after her husband confiscated her passport in a domestic dispute.

Women's sports largely disappeared from Iran after the country's 1979 Islamic Revolution. Over time, how-

ever, they gained in popularity, especially soccer. Social customs still come into the game, though, as the country's soccer team plays its matches with players' hair covered by traditional headscarves, or hijabs.

Two Islamic countries make the headscarf mandatory for women in public — Iran and Saudi Arabia. FIFA overturned a yearlong ban against players wearing hijabs in 2012.

Abbasi — one of eight Iranians (four women and four men) competing in Cortina — said she is free to drive, travel, train and race in Iran. "Everything is free to us," she said. "There is some rules like this but it's not for everyone. In Iran maybe in a 1,000 women, one of them has a problem. ... Even my

coach. She's really a free woman. She was all over the world. She's traveling all the time. This time this happened. ... But for sure it will be changed."

Still, Abbasi said the government prevents her from taking on certain jobs and that she has to work as a ski instructor to support her skiing career.

"I really want to stay in Iran and change the rules — change something that is stopping athletes, not just women," she said. "The boys can't buy equipment. It's the same for everyone."

Zargari added that while the law enabling a husband to block his wife's passport is a "problem," she still loves her country.

Sarah Schleper, the former U.S. Ski Team racer who now represents Mexico, has gotten to know Zargari over the years.

"She's easy going, just cares a lot about her kids, her athletes," Schleper said. "She's just like a normal girl, just looking to ski fast and do the best for her team."

Zargari coached Iran at the 2018 Pyeongchang Olympics and last year's Youth Olympics in Lausanne, Switzerland.

"Maybe these things have to happen so it really does change," Schleper added, pointing out how the coronavirus pandemic has affected the entire world. "We are all kind of in it together. We are all here on earth. We've got to do it together."

Brazilian forward Pepê to join Porto from Gremio



(AP) — Brazilian club Gremio has agreed to sell forward Pepê to Porto in the offseason in a €15 million (\$18 million) deal, the two clubs said Thursday.

The Portuguese club said Pepê will join in July on a five-year deal.

Pepê, whose full name is Eduardo Gabriel Aquino Cossa, will turn 24 this month.

He scored 15 goals in 54 matches for Gremio since the beginning of 2020 and is expected to be key for his team in the Brazilian Cup final against Palmeiras.

Pepê played six matches for Brazil's Under-23 team last year and scored three goals. He started his professional career in 2017, but only managed to secure a place as a starter this season after former teammate Everton joined Benfica.